

inForm

PERIODICO DI INFORMAZIONE DEL COMUNE DI FORMIGINE



4

Edifici rurali abbandonati

Un'ordinanza per la sicurezza locale



7

Nuova rotatoria a Magreta

Ok al progetto in Consiglio comunale



16

Misure anticrisi

Più risorse per le famiglie in difficoltà

A Formigine Centro Commerciale Quattropassi



OFFERTE STRAORDINARIE

Mercedes-Benz è un marchio Daimler



Abbiamo nuovi spazi.
Aperti al tuo servizio.

Aprire un nuovo Service, il miglior investimento per mantenere affidabilità e valore della tua vettura Mercedes-Benz. Personale preparato e sempre aggiornato. Attrezzature e impianti creati intorno alla tua vettura. Quando apri un nuovo Mercedes-Benz Service, per te nasce una stella. Solo da un Mercedes-Benz Service puoi aspettarti tanto servizio.



Mercedes-Benz

VERSO UN PSC PARTECIPATO

Da qualche anno l'Amministrazione ha avviato l'elaborazione di nuovi strumenti urbanistici di pianificazione che consentiranno di disegnare e riqualificare il nostro paese per il prossimo ventennio: il Piano Strutturale Comunale (PSC) e il Regolamento Urbanistico Edilizio (RUE). La procedura non è un semplice aggiornamento del Piano Regolatore Generale (PRG) come avveniva periodicamente in passato; oggi la redazione dei nuovi strumenti tiene conto delle modalità e dei contenuti della L. 20/2000, poi aggiornata nel 2009. Si tratta di un passaggio metodologico e culturale significativo che introduce un nuovo, diverso e rivoluzionario sistema di programmare la pianificazione e la gestione del territorio. Perché pianificare con il vecchio PRG, coincideva quasi sempre con il fare nuove espansioni edilizie. In sostanza, il risultato pubblico del piano nasceva dall'assegnazione dei diritti edificatori, diritti che hanno spesso condizionato lo sviluppo del territorio.

A queste criticità le risposte sono le scelte innovative introdotte dalla "nuova" L.20/2000, nuova perché è la **prima applicazione nel nostro comune**, con i diversi livelli di pianificazione: il PSC, il RUE e il Piano Operativo Comunale (POC). Nel PSC vengono definiti gli obiettivi strategici di conservazione, riqualificazione e sviluppo del territorio. Il RUE è invece lo strumento che interesserà di più i cittadini, in quanto regola tutti gli interventi relativi alla città esistente e al territorio rurale. La caratteristica prin-

cipale del PSC è che non attribuisce in nessun caso diritti edificatori, **ma saranno i POC che si susseguiranno negli anni ad assegnare eventuali diritti edificatori per una durata massima di 5 anni**. Questi ultimi saranno assegnati secondo la perequazione urbanistica che persegue l'equa distribuzione dei diritti edificatori e degli oneri derivanti per la realizzazione di opere pubbliche quali scuole, parchi, strade, parcheggi. **In pratica, chi ha un vantaggio dall'edificazione, ha anche l'obbligo di contribuire alla realizzazione della cosiddetta "città pubblica"**.

Tra gli obiettivi principali del PSC-RUE va comunque sottolineato il forte contenimento dell'espansione demografica e del conseguente consumo di suolo, che fissa la soglia limite dei nuovi alloggi in 1030 per il prossimo ventennio, di cui almeno il 20% da realizzarsi in aree di riqualificazione o artigianali-industriali dismesse per il prossimo ventennio. Di questo e di altri obiettivi come la valorizzazione e la tutela del territorio rurale, la riqualificazione del patrimonio edilizio esistente, il rispetto dell'ambiente, le politiche e le strategie per incentivare l'utilizzo delle energie rinnovabili, si è aperta un'importante fase di confronto e partecipazione che ci accompagnerà fino al termine del 2010 e anche nel 2011.

L'Amministrazione intende continuare il percorso già avviato con i recenti Consigli di Frazione e con gli incontri con le associazioni di categoria e il mondo organizzato, ampliando la concertazione soprattutto dopo l'adozione



del piano prevista per la seconda metà di novembre, quando la proposta iniziale diventerà definitiva con le pubblicazioni e le osservazioni, in attesa dell'approvazione. Stiamo studiando, infatti, una serie di nuove iniziative tra le quali spicca l'apertura di uno sportello informativo speciale nel quale i tecnici comunali traslocheranno a rotazione il loro ufficio nelle singole frazioni per dare consulenza ed assistenza ai cittadini con l'intento di semplificare le procedure e accelerare i tempi. Di tutto ciò siamo fermamente convinti, perché un buon piano può essere tale solo se nasce da un'idea partecipata.

*Il Sindaco
Franco Richeldi*

Marein
MATERASSI
BIANCHERIA

CORLO di Formigine
Via Battezzate, 59 - Tel. 059 572 620

DA PIU' DI TRENT'ANNI AL VOSTRO FIANCO.
TRADIZIONE, QUALITA' E INNOVAZIONE

NUOVO CENTRO DEL RIPOSO

bedding
MIGLIORANO IL RIPOSO.

Scholl



TEMPUR
MATERASSI E CUSCINI IN MEMORIA DI FORMA



Altrenotti
MATERASSI DA RIPOSO



SCONTI SU BIANCHERIA DI FINE SERIE E SUPERSCONTI SUI MATERASSI

EDIFICI DISABITATI E ABBANDONATI

Emessa un'ordinanza sindacale a tutela della sicurezza locale e dell'incolumità pubblica, che obbliga i proprietari a provvedere alla vigilanza



È stata emessa un'ordinanza del Sindaco per la tutela dell'incolumità pubblica e della sicurezza locale in materia di edifici disabitati in stato di abbandono costituiti in prevalenza da casolari rurali.

Questi fabbricati in stato di abbandono risultano talvolta occupati, come ricovero provvisorio, da individui senza fissa dimora, dediti ad attività illecite, che costituiscono fonte di turbativa della civile convivenza nel territorio comunale. Tali invasioni sono spesso conseguenza, oltre che dello stato di abbandono, dell'assenza o dall'insuffi-

cienza di serramenti o comunque di dispositivi posti a chiusura degli accessi a questi edifici.

L'Amministrazione ha quindi ritenuto che, in assenza di provvedimenti preordinati ad evitare preventivamente questi fenomeni, sia possibile il reiterarsi di eventi che costituiscono fattore pregiudizievole per la sicurezza locale. A ciò, si deve aggiungere il rischio che questi luoghi di aggregazione, privi anche dei minimi requisiti igienico-sanitari, risultino idonei a costituire potenziali focolai di infezioni pericolosi per la salute pubblica. Inol-

tre, gli edifici possono provocare, per lo stato di degrado delle strutture, gravi pericoli per l'incolumità fisica degli eventuali occupanti.

“La Polizia Municipale, consapevole dell'importanza sotto il profilo della sicurezza locale rappresentata dagli edifici in stato di abbandono, aveva eseguito negli ultimi tempi, un accurato censimento dei casolari rurali disabitati - spiega il Comandante della Polizia Municipale Mario Rossi - Questa banca dati unitamente ai dati catastali aggiornati disponibili presso i nostri uffici tecnici, ci consente di informare i proprietari, ai quali stiamo inviando comunicazione, per avvertirli delle nuove prescrizioni a loro carico. Proseguiremo nel monitoraggio di questi immobili con l'obiettivo di prevenire e contrastare eventi rilevanti per la sicurezza locale”.

Pertanto, con i nuovi poteri conferiti al Sindaco dal cosiddetto “Pacchetto Sicurezza” (Legge 94 del 2009), è stata emanata l'ordinanza n° 266 del 31 agosto 2010, la quale obbliga i proprietari o i possessori a qualsiasi titolo di edifici disabitati in stato di abbandono a provvedere alla loro vigilanza, al fine di impedire che questi edifici possano essere invasi ed occupati da terzi.

L'ordinanza è stata resa pubblica mediante affissione all'Albo Pretorio del Comune e la violazione a quanto disposto nel suo testo comporta l'applicazione della sanzione amministrativa pecuniaria di 500 Euro.

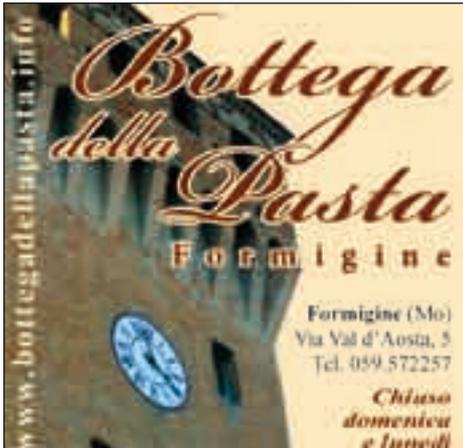


P.B.E. COMMERCIALE S.R.L.

**COMMERCIO MATERIALE E APPARECCHIATURE
ELETTRICHE ED ELETTRONICHE PER
AUTOMAZIONE INDUSTRIALE E CIVILE**

P.B.E. COMMERCIALE srl - 41043 FORMIGINE (MO)
Via Aldo Moro, 35 - Tel. 059 57.04.60 - 57.06.01 (r.a.)
Fax 059 55.61.73 - E-mail: pbecom@tin.it





Bottega della Pasta

Formigine

Formigine (Mo)
Via Val d'Aosta, 5
Tel. 059 572257

*Chiuso
domenica
e lunedì*

www.bottegedellapasta.info



TUTTI I SERVIZI SCOLASTICI

Attivi il trasporto, la ristorazione e il prolungamento orario, ai quali si aggiungono i Gruppi educativi territoriali

Anche per l'anno scolastico 2010/2011 è iniziata l'attività dei servizi scolastici comunali. Si tratta di servizi ad iscrizione, organizzati a supporto dell'attività didattica per favorire l'accesso e la frequenza scolastica degli alunni, soggetti



al pagamento di una retta, quale parziale contribuzione ai costi.

Il servizio di trasporto scolastico è fornito agli alunni delle scuole primarie e delle scuole secondarie di primo grado, per la scuola di appartenenza individuata sulla base dello stradario scolastico, purché la distanza scuola/casa sia superiore ai 600 metri in linea d'aria. Attualmente gli iscritti al servizio sono quasi 530.

“Quale qualità nei prossimi anni con poche risorse?”

Il Vicesindaco Vastola

Il servizio di ristorazione scolastica è fornito agli alunni frequentanti la scuola dell'infanzia statale e le classi a tempo pieno delle scuole primarie. I menù proposti intendono educare e indirizzare gli utenti all'assunzione di comportamenti alimentari equilibrati e corretti. Attualmente gli iscritti al servizio sono oltre 1500.

Il prolungamento orario è rivolto agli alunni delle scuole dell'infanzia statali e delle scuole primarie i cui genitori siano entrambi impegnati in attività lavorative ed abbiamo necessità di anticipare la permanenza a scuola dei figli dalle 7.30 o pro-

lungarla fino alle 18.15. Attualmente gli iscritti al servizio sono quasi 550.

A questi servizi si aggiungono, per gli studenti della scuola secondaria di primo grado "A. Fiori", i Gruppi educativi territoriali (GET), gestiti dalle Parrocchie di Formigine, Casinalbo e Magreta e sostenuti dal Comune mediante contributi specifici, con l'obiettivo di contribuire al sostegno scolastico individuale, offrire opportunità formative, ricreative di aggregazione e socializzazione.

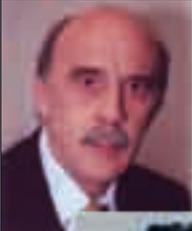
“Ci siamo posti come obiettivo - spiega il Vicesindaco e Assessore alle Politiche scolastiche Antonietta Vastola - di mantenere gli standard di qualità e l'offerta dei servizi a domanda individuale, nonostante la condizione di crisi economica e sociale, nella consapevolezza che il cuore del sistema scolastico ed educativo poggia sulla rete dei servizi erogati dalle amministrazioni locali. Questo livello di servizi è però destinato nei prossimi anni ad un ridimensionamento anche per la carenza di risorse da trasferimenti statali”.

PROGETTO DISLESSIA 2010/2011

Sono riprese le attività del progetto dislessia distrettuale, che ha come finalità la formazione dei docenti di ogni ordine e grado scolastico, al fine di individuare precocemente i bambini con sospetta dislessia, e accompagnarli nel percorso formativo garantendone il diritto allo studio. Il progetto, giunto al quinto anno, prevede una parte formativa rivolta ai docenti e una ricerca-azione rivolta alle classi prime e seconde di tutte le scuole primarie del distretto di Sassuolo.

Il progetto è inserito nella programmazione dei Piani di Zona, coordinato dall'Ufficio Comune attraverso la Figura di Sistema, e si fonda su un lavoro di rete tra Enti Locali, Direzioni Didattiche, Servizio di Neuropsichiatria Infantile dell'AUSL di Modena (Distretto di Sassuolo), A.I.D. Associazione Italiana Dislessia (sezione di Modena), con il patrocinio dell'Ufficio Scolastico Provinciale di Modena.

Tra le Direzioni Didattiche coinvolte rientrano anche i due Circoli di Formigine. Da quest'anno sono coinvolte anche tutte le scuole secondarie di 1° e 2° del distretto con una formazione specifica sui temi della valutazione, della didattica e delle nuove tecnologie applicate all'insegnamento. Sono in programma anche due incontri rivolti ai genitori, di cui uno il 26 gennaio 2011 presso il Centro per le Famiglie di Formigine. Il programma completo è consultabile sul sito www.getgianburrasca.it






Onoranze Funebri
ROVATTI
del Dott. Christian e Elio Rovatti

TEL. 059 556309
LAPIDI E
MARMI FUNERARI

FORMIGINE: SEDE
Via Carandini, 9/11

CASINALBO:
Via Giardini Centro, 375

Abit. e Nott.:
Cell. 335 6361212

LA PROFESSIONALITÀ AL GIUSTO COSTO

PROGETTI IN MOSTRA A MAGRETA

In esposizione le 33 proposte progettuali che hanno partecipato al concorso di idee per la riqualificazione del centro storico della frazione



Proseguono le iniziative nell'ambito del concorso di idee per la riqualificazione del centro storico di Magreta. Sabato 30 ottobre sarà infatti inaugurata all'Oratorio S.Maddalena di Canossa la mostra che raccoglie tutti i 33 progetti che hanno partecipato al concorso di idee e che resterà aperta per tutto il mese di novembre.

“L'obiettivo di questa mostra - spiega il Sindaco Franco Richeldi e il Presidente del Consiglio di frazione di Magreta Dino Messori - è di presentare tutte le proposte alla cittadinanza, che potrà così segnalare le idee progettuali e gli elementi più innovativi e che meglio rispondono alle esigenze della frazione. Gli elaborati forniranno un importante contributo alla comunità perché hanno sviluppato non solo la valorizzazione del patrimonio esistente, ma anche amplificato la vocazione di questi luoghi come spazi di incontro,

di relazione sociale e di promozione delle attività”.

Nei mesi di dicembre e gennaio l'Amministrazione costituirà poi un laboratorio di progettazione partecipata rappresentativo della comunità magretese che, attraverso il Consiglio di frazione ed una serie di incontri pubblici, deciderà quali ele-

menti inserire all'interno della variante al piano particolareggiato già approvata, ma oggi superata.

Va ricordato che il concorso di idee, indetto dalla Fondazione Don Franchini Palmieri di Magreta e dalla Fondazione Opera Pia Muller di Modena in collaborazione con l'Amministrazione comunale e la locale Parrocchia, è il primo passo per ripensare il centro storico della frazione e renderlo più funzionale. L'area interessata dai progetti è quella che comprende l'area parrocchiale e piazza Kennedy tra via Franchini Sud, via Fossa, fino al confine con il torrente Fossa. Spazi di aggregazione, aree verdi attrezzate, percorsi di collegamento tra gli edifici delle aree parrocchiali, attenzione alla disposizione degli edifici, oltre a spazi per i negozi e il mercato frazionale: queste alcune delle indicazioni che erano inserite nel bando.

73 LE DOMANDE PER NUOVI ALLOGGI

Sono state 73 le domande pervenute al Comune per l'assegnazione dei 27 alloggi di edilizia convenzionata in costruzione a Magreta, di cui 3 saranno riservati all'assegnazione in godimento con proprietà differita (prima affitto e poi acquisto) ed i restanti saranno assegnati in proprietà.

Al termine della fase istruttoria per la verifica dell'ammissibilità delle domande saranno elaborate due graduatorie provvisorie. “Nel sistema di welfare locale - spiega l'Assessore alle Politiche abitative Giuseppe Viola - un posto di rilievo è riservato alle politiche abitative con una serie di misure integrate che favoriscono l'affitto, disincentivano la presenza di alloggi non utilizzati, propongono programmi di edilizia convenzionata”.

Al bando poteva partecipare solo chi è residente nel Comune di Formigine da almeno 1 anno dalla data di pubblicazione del bando oppure ha avuto la residenza per almeno 5 anni cumulativi nel comune, oppure chi svolge la propria attività lavorativa nel comune da almeno 1 anno dalla data di pubblicazione del bando. I componenti del nucleo familiare presenti nella domanda, non possono essere titolari di diritti di proprietà su unità immobiliari la cui rendita catastale rivalutata sia superiore ai valori indicati nel bando; inoltre non possono avere precedenti assegnazioni di terreni a scopo edificatorio, di alloggi o contributi per realizzazione di immobili.



Bosi Alberto cell. 335-6126649

Bosimpianti s.r.l.

Via Pascoli, 84

41043 Formigine (Mo)

Tel. 059 573636 - Fax 059 579379

BOSI ALBERTO Cell. 335 6126649

www.bosimpiantisrl.it

info@bosimpiantisrl.it

- Impianti termo idraulici
- Impianti di condizionamento
- Manutenzione C. Termiche

Autofficina
SPEED CAR

Tel. e Fax 059 55.85.01

Autorigarazioni - Autotrasformazioni
Diagnosi elettriche - Parti elettriche
Ricarica climatizzatori
Assistenza revisioni - Assetti sportivi
Pneumatici - Autoradio
Soccorso stradale diurno

SPEED CAR s.r.l.
Via A. Moro, 8
41043 Formigine (Mo)





UNA NUOVA ROTATORIA A MAGRETA

Ok del Consiglio comunale per la sua realizzazione all'intersezione tra via Mazzacavallo - via Don Franchini - via Strozzi



È stato approvato dal Consiglio comunale nella seduta dello scorso 4 ottobre il progetto preliminare in variante urbanistica per la realizzazione della nuova rotonda all'incrocio tra via Mazzacavallo-via Don Franchini-via Strozzi a Magreta.

L'opera, la cui realizzazione è oggi possibile grazie all'acquisizione da parte della Formigine Patrimonio della porzione di terreno ubicata all'angolo tra via Strozzi e via Don Franchini sulla quale si trova un fabbricato ex rurale che sarà abbattuto, avrà caratteristiche e dimensioni del tutto analoghe a quelle delle rotonde costruite in via Giardini a Formigine capoluogo.

Con l'ultimazione dei lavori che sono previsti entro la fine dell'estate 2011 in occasione dell'inizio delle attività didattiche nella nuova scuola primaria di Magreta, sarà eliminato anche l'ultimo semaforo in funzione nella frazione.

“Sarà fondamentale per l'accesso alla nuova scuola”

L'Assessore Viola

“Il tema della sicurezza urbana è da sempre al centro delle linee programmatiche di questa Giunta - sottoli-

nea il Sindaco Franco Richeldi - e, in questo ambito, la realizzazione della rotonda di via Mazzacavallo-via Don Franchini-via Strozzi è un intervento strategico e tra i più attesi a Magreta per una migliore funzionalità della viabilità nella frazione”.

“Il costo complessivo dell'intervento, che sarà portato avanti dagli uffici tecnici comunali, è di circa 230.000 euro - dichiara l'Assessore ai Lavori pubblici Giuseppe Viola - Dal punto di vista dimensionale la rotonda, che avrà un diametro esterno di 31 metri, sarà un'opera fondamentale soprattutto per l'accesso alla nuova scuola primaria di Magreta”.

effett^oottico
per chi è stanco dei "soliti" regali...

occhiali "Lui & Lei"
 le idee-regalo alternative
 a prezzi speciali*

*Scopri le eccezionali condizioni promozionali nel nostro punto vendita - scadenza 31/12/2010
 Formigine, di fianco al Castello - tel 059 572121 - www.effettoottico.com

"IN BUONE ACQUE" CON HERA

Publicato lo studio annuale sulla qualità dell'acqua erogata dal Gruppo Hera A Formigine sono stati oltre 2.000 i controlli effettuati dai tecnici



nell'ambito del piano di controllo del servizio idrico integrato, con riferimento ai principali parametri che descrivono la qualità dell'acqua, che nel territorio modenese servito da Hera proviene da 225 punti captazione, prevalentemente sorgenti e pozzi. I dati evidenziano che tutti i valori medi sono ampiamente inferiori ai limiti di legge, in una misura compresa tra il

4.000 km di rete gestiti solo nel nostro territorio, 56.428 analisi svolte sui principali parametri nel 2009, delle quali circa 8.000 nel modenese (oltre 2.000 i controlli effettuati sul territorio di Formigine), dove i principali parametri, tra cui il clorito, i nitrati e il sodio si sono confermati di gran lunga inferiori ai limiti di legge. Questi alcuni dei dati contenuti nel report annuale "In buone acque", che Hera dedica interamente, per il secondo anno consecutivo, alla qualità dell'acqua potabile erogata.

Il report, pubblicato in questi giorni, rappresenta un'esperienza unica nel panorama delle multiutility italiane: il suo obiettivo è rendere accessibili e trasparenti a un pubblico vasto i dati relativi alle attività svolte e ai risultati raggiunti dal Gruppo. Nella pubblicazione sono presentati i risultati relativi alle analisi svolte da Hera nel 2009

76% e l'89%. L'acqua Hera, quindi, è sicura, di ottima qualità e può essere bevuta quotidianamente. Il suo consumo, oltre a costituire un risparmio per le famiglie, giova all'ambiente. L'Italia, infatti, è il primo Paese in Europa e il terzo nel mondo per consumo di acqua in bottiglia. Considerando gli 11.000 miliardi di litri di acqua minerale bevuti ogni anno in Italia, si può stimare un consumo di 665 mila tonnellate di petrolio necessarie per produrre le 350 mila tonnellate di bottiglie di plastica che servono a contenerli. L'utilizzo di acqua del rubinetto in sostituzione di quella in bottiglia comporterebbe circa 7.500.000 cassonetti di plastica in meno da smaltire o avviare al recupero.

Il report "In buone acque" è disponibile ai principali sportelli Hera e on line sul sito del Gruppo www.gruppohera.it.

SERVIZIO IDRICO INTEGRATO

Il Servizio idrico Integrato è la gestione unitaria dei servizi di acquedotto, fognatura e depurazione. Il Gruppo Hera si occupa della gestione integrata del servizio idrico, dal prelievo alla potabilizzazione fino alla distribuzione ai clienti, dalla gestione dei sistemi fognari alla depurazione fino alla restituzione delle acque all'ambiente, in 226 comuni.

La gestione dell'insieme degli impianti di captazione, potabilizzazione e distribuzione dell'acqua fino al cliente finale costituisce il cosiddetto sistema acquedottistico civile, cioè dedicato alle acque destinate al consumo umano.

Nel 2009 Hera ha gestito in tutto il territorio servito un totale di 968 punti di captazione, 319 impianti di potabilizzazione e oltre 26.500 chilometri di rete di distribuzione, immettendovi 302,8 milioni di metri cubi d'acqua.





41043 Formigine (MO)
Via dell'Industria, 18/12
Tel. 059 55.88.66 (2 linee r.a.)
Fax 059 55.62.88
www.tintorrievalli.it
E-mail: info@tintorrievalli.it



IMPIANTI TECNOLOGICI:

ELETTRICI • IDRAULICI

RISCALDAMENTO • CONDIZIONAMENTO

SOLARE TERMICO - FOTOVOLTAICO



Associazione Culturale Danza

DAI 3 ANNI IN SU... CORSI ANCHE PER ADULTI E PRINCIPIANTI

Corsi di: **PRE-DANZA**
DANZA CLASSICA
DANZA MODERNA
JAZZ - HIP-HOP

BACKSTAGE: Via Dell'Industria, 30 - 41043 FORMIGINE - MO
Tel. 059.552010 (orario segreteria 15-20)
www.backstagedanza.it



PROVVEDIMENTI ANTISMOG

Il Comune ha aderito all'accordo di programma sulla qualità dell'aria nel periodo 1 novembre 2010 - 31 marzo 2011



Il Comune di Formigine, insieme agli altri Comuni del Distretto ceramico, ha aderito all'accordo regionale per il miglioramento della qualità dell'aria che prevede l'assunzione di provvedimenti per la limitazione della circolazione stradale nel periodo 1 novembre 2010-31 marzo 2011.

È vietata la circolazione ai veicoli a benzina pre-Euro 1; ai veicoli diesel pre-Euro 2, nonché ai ciclomotori e motocicli a due tempi pre-Euro 1, anche se provvisti di bollino blu; ai mezzi commerciali pre-Euro 3 ovvero sprovvisti di filtro antic particolato. Il divieto è attivo dal lunedì al venerdì (escluso i festivi) dalle ore 8.30 alle ore 18.30. Nel periodo dal 7 gennaio al 31 marzo 2011, la limitazione verrà estesa anche agli autoveicoli diesel Euro 2 sprovvisti di filtro antiparticolato.

“Negli anni i risultati a livello locale sono stati positivi - afferma l'Assessore all'Ambiente Renza Bigliardi - abbiamo avuto una diminuzione del 20% dello sfioramento delle Pm 10 (polveri), una

riduzione complessiva delle Pm 10 del 15%, del 10% del biossido di azoto e di altri inquinanti come il monossido di carbonio di oltre il 70%”.

La limitazione del traffico interesserà i centri abitati del territorio comunale, tali ai sensi del codice della strada (cioè delimitati dagli appositi cartelli di “inizio” e “fine” dell'abitato). I centri abitati sono attraversabili, in deroga ai divieti sopraccitati, limitatamente alle seguenti strade: a Formigine via S. Antonio, via Giardini Nord-Sud, via Sassuolo, via Ghiarola, via Ferrari, via Giotto del Bondone; a Casinalbo via Giardini Nord, via Radici, via Bassa Paolucci, via S. Ambrogio; a Colombaro via S. Antonio, via Vandelli; a Corlo via Radici, via Battezzate; a Magreta via Don Franchini, via Mazzacavallo, via Fossa, via Marzaglia.

“Manovra per rendere più sostenibile la qualità di vita”

L'Assessore Bigliardi

L'inosservanza alle prescrizioni comporta l'applicazione di una sanzione amministrativa di 155 euro. Sono espressamente previste deroghe per determinate categorie di utenti e veicoli. È invece esclusa la possibilità di rilascio di autorizzazioni a richiesta per veicoli non ricompresi nelle predette deroghe, specificate nel testo dell'ordinanza sindacale.

I LABORATORI DEL PICCHIO

Prosegue al Centro di Educazione Ambientale la rassegna per bambini denominata “I laboratori del Picchio”, una serie di appuntamenti in programma al sabato pomeriggio, dedicati ai bambini dai 4 ai 12 anni sui temi ambientali, attraverso la modalità del gioco e dell'esperienza pratico-creativa.

Il calendario delle iniziative prevede il 13 novembre un laboratorio per bambini dai 9 ai 12 anni in occasione della Settimana Unesco di Educazione allo Sviluppo Sostenibile, che ha per tema, quest'anno, la mobilità sostenibile, in rapporto ad ambiente, qualità dell'aria e salute. Sarà poi la volta il 20 novembre del laboratorio di riciclaggio creativo per bambini dai 4 ai 6 anni organizzato in occasione della Settimana Europea per la riduzione dei rifiuti. Una settimana più tardi, il 27 novembre, ancora protagonisti i bambini dai 4 ai 6 anni con una lettura animata e la realizzazione dei personaggi della storia con materiali di recupero. Infine, il 4 dicembre un altro laboratorio di riciclaggio creativo rivolto ai bambini dai 6 ai 9 anni, per un Natale ecosostenibile.

La partecipazione ai laboratori è gratuita con prenotazione obbligatoria entro il giovedì antecedente l'iniziativa. Prenotazione via e-mail: ceailpicchio@comune.formigine.mo.it (indicando nome, cognome, età e recapito telefonico) o telefonando al numero 059 7470111, nei seguenti orari: martedì 9-13, giovedì 14-18 e sabato 9-12.

Per arredare la tua finestra...

TENDAGGI SILVANA

Confezione a mano e montaggio di tende da interno e da sole, conredo per la casa.

Tende da sole, zanzariere, veneziane e tutte le soluzioni per privati ed aziende

Formigine - Via Gaudini, 23 - Tel. e Fax 059 558 253

Valeria
MEGOSTYLE

Parrucchiera Unisex

è gradito l'appuntamento

Via A. Grandi, 16 - Tel. 059 558287
41043 Formigine (MO) - Chiuso il Lunedì

CECILIA CAMELLINI STELLA AL PALASPORT

Lunghi applausi e pubblico in piedi alla 3° Giornata dello Sport per la premiazione della nuotatrice campionessa del mondo



Un pubblico da record (quasi 600 persone) ha assistito lo scorso 23 settembre al Palazzetto dello Sport di Formigine alla 3° edizione della Giornata dello Sport, la manifestazione organizzata dall'Assessorato allo Sport, che ha visto la partecipazione di dirigenti, tecnici ed atleti di tutte le associazioni sportive del territorio.

“Lo sport formiginese gode di ottima salute”

L'Assessore Zanni

La consegna di premi ed attestati di riconoscimento a tutte le associazioni, alle squadre neopromosse e ai singoli vincitori di manifestazioni di livello almeno provinciale è stata preceduta da un'esibizione di ginnastica a cura della società Solaris. Nel corso della serata condotta da Antoine, sono state ben 37 le associazioni sportive premiate at-

tive sia in discipline tradizionali come il calcio, la pallavolo e il basket, ma anche in altre meno diffuse ma altrettanto importanti come il tiro con l'arco e il karate.

“Sono molto soddisfatto dell'attività delle associazioni sportive formiginesi - ha commentato l'Assessore allo Sport Giuseppe Zanni - perché

svolgono una preziosa funzione sociale sotto il profilo della formazione e della tutela della salute dei cittadini, nonché dello sviluppo delle relazioni e del perseguimento di sani stili di vita. L'Amministrazione continuerà quindi a sostenere e valorizzare il lavoro delle associazioni per continuare ad offrire alla cittadinanza servizi di qualità”.

Premiati anche atleti che, pur essendo formiginesi, non militano in associazioni locali ma hanno ugualmente contribuito, grazie ai loro brillanti risultati, a valorizzare e far conoscere il nome di Formigine in giro per il mondo.

Tra questi spicca la nuotatrice campionessa del mondo Cecilia Camellini, accolta con l'inno nazionale e lungamente applaudita dai presenti, sia per i recenti successi ottenuti ai mondiali in Olanda sia per essere stata scelta dal Comitato Italiano Paralimpico come testimonial della Giornata Nazionale dello Sport Paralimpico che si è tenuta lo scorso 14 ottobre.

LA SOLARIS IN ROMANIA

Un'estate davvero intensa per cinque agoniste di ginnastica artistica della Solaris che hanno svolto uno stage in Romania. Accompaniate dalla presidente della società Giuliana Balboni e dall'istruttrice Luminita Dumbrava, che le ha guidate a Bucarest, sua città natale, le piccole ginnaste di 9, 10 e 11 anni hanno trascorso quattro giorni con le loro pari età rumene, seguendole nei loro impegnativi allenamenti che si protraggono ogni giorno dalle 9 alle 13. “L'idea di portare le bambine in Romania - spiega Luminita, 34 anni, da 15 in Italia - mi è venuta per rispondere allo stupore con cui loro si incantavano davanti alle prodezze delle grandi ginnaste. Ho voluto far capire loro che dietro ai grandi risultati c'è molto lavoro e disciplina. Così le ho portate in una palestra di Bucarest dove lavorano una mia vecchia istruttrice e una ragazza con cui gareggiavo quando abitavo in Romania. Organizzarmi è stato facile proprio grazie ai contatti che ho sempre mantenuto con queste persone, che ci hanno ospitato con entusiasmo ed hanno accettato di far allenare le mie bambine con le loro. È stata davvero una bella esperienza che difficilmente le nostre ginnaste dimenticheranno”. Ora l'obiettivo della Solaris è ricambiare l'accoglienza ed ospitare a Formigine il gruppo di artistica femminile di Bucarest, per dare vita ad un vero e proprio gemellaggio tra le due palestre.

4 RUN SPORT SASSUOLO

TUTTO PER LA CORSA

Scarpe, abbigliamento, accessori
Intimo tecnico per tutti gli sport

lan./ven. 15.30/20.00 - Sabato 9.00/12.30 - 15.30/20.00

Cartelli
Stufe a legna e a pellet

in ghisa, ceramica, refrattario, artistiche e moderne

THERMOROSSO CASTELMONTE
Le grandi stufe a legno italiane

Extrafame **EDILKAMIN**
TECNOLOGIA DEL FUELO

NOFELCA **Vescovi**

Mestre: via Cavallotti, 81 - 41048 Sassuolo (MO)
Piazza F. Rubbiani, 36/44 - 41049 SASSUOLO (MO)
Tel. 0536 881379 - Fax 0536 981030

30 ANNI PER LA PODISTICA FORMIGINESE

L'associazione con oltre 150 soci, festeggia "di corsa" l'importante compleanno e prepara un libro in uscita nella prossima primavera

La Podistica Formiginese festeggia quest'anno il suo 30° anno di attività e rappresenta sicuramente una realtà associativa significativa non solo nel mondo del podismo locale, ma anche in quello provinciale. Forte dei suoi oltre 150 iscritti, l'associazione fa parte infatti del coordinamento podistico modenese che predispone il calendario delle manifestazioni provinciali cui la Podistica partecipa attivamente con i propri atleti.

Trent'anni è un compleanno importante che viene celebrato con la forza dell'entusiasmo e dell'amore per il podismo, grazie all'affiatamento tra i soci e alla bella amicizia con gli sponsor. Per raccogliere tutta la sua storia che è un po' anche la storia di Formigine, l'associazione sta preparando un libro, che uscirà nella prossima primavera.

Ecco il racconto di Eugenia Coriani: "Giuliana, Lucio, Gigi, Francesco, Pelly e Giorgio erano accomunati dalla passione per la corsa e la praticavano per La Rocca. Il podismo, alla fine degli anni '70, era in forte espansione. A Formigine c'erano La Rocca, appunto, e l'Avis: la prima con una forte connotazione ciclistica, la seconda rivolta a più discipline sportive e con il desiderio di avere, presto, anche la sezione podistica. Tra una corsa e l'altra, ai nostri fondatori



venne l'idea di dare vita ad una società solamente votata al podismo. Riunioni conviviali a casa dell'uno o dell'altro, contatti con altri podisti per capire se si poteva contare, fin da subito, su un discreto numero di soci. Era il 13 aprile del 1980, la gara era alla Saliceta e, sotto il segno dell'Ariete, nasceva ufficialmente la Podistica Formiginese.

Primo presidente Luigi Campani. Figura carismatica, a lui si deve l'impostazione della società e ancora i suoi insegnamenti ci accompagnano. Le prime riunioni si tenevano in una saletta del Bar Olimpico di Formigine; poi ci fu offerto un locale sotto le gradinate dello stadio: una stanza fredda, senza finestre e con il tipico odore dello spogliatoio sportivo. Eppure, conserviamo ricordi

bellissimi, di giovedì pieni di gente, di feste natalizie, di regali, di spuntini con gli immancabili salumi e il pane fresco, di progetti e sfide per la prossima gara. La sede non era bella, ma viva: c'era il nostro calore. In seguito, sono arrivate altre sedi e chissà se quella attuale sarà l'ultima. È arrivato in aiuto anche uno sponsor, la ditta Madrigali&Beccari: nel tempo, un'unione commerciale si è trasformata in una bella amicizia. Nel 1981 è poi nata la Camminata della Carovana, manifestazione cresciuta quantitativamente e qualitativamente nel corso degli anni (più avanti è arrivato anche il Miglio delle Stelle a dare lustro e visibilità alla società), che proprio lo scorso 17 ottobre ha raggiunto il traguardo della 30° edizione".



EURO CASA s.r.l.
 IMPRESA EDILE - COSTRUZIONI - RISTRUTTURAZIONI
 FORMIGINE (MO) P.zza De Gasperi 2 - Tel.059.5773329 / Cel.329.1111727
 PIVA 02586920361 - e-mail: eurocasari@hotmail.com

STUDIO TECNICO GLOBAL DESIGNER

COMMODI Geom. BERNARDINO - MANZINI Geom. SAMUELE
 BENEVENTI Geom. DAVIDE - MALERBA Geom. ANTANISLAD

P.zza De Gasperi n° 2 - 41043 FORMIGINE - MO - Tel. e Fax 059.567804
 C.F. e PIVA 02343550368 - e-mail: studiogd@hotmail.com

PROSSIMA APERTURA



A FORMIGINE

Via dell'Industria 57
 tel. 059.4555560 - fax 059.4555562
 formigine@martinellimodena.com

MARTINELLI MODENA

Via Emilia Est 116 - Modena - tel. 059.374703
 Via Giardini 455 - Modena - tel. 059.346365
www.martinellimodena.it

SEMPRE PIÙ SPIRA!

L'orchestra Spira mirabilis propone due concerti e prove aperte agli studenti
Si realizzerà anche un film sui musicisti "adottati" da Formigine



“Poche esperienze musicali possono essere così vivide davanti a una telecamera come quella vissuta durante una sessione degli Spira mirabilis. È noto che la musica degli Spira, il loro suono, li colloca tra le migliori orchestre da camera del momento. Ma ciò che è davvero straordinario è osservarli mentre suonano: è un'esperienza inedita, capace di emozionare in un modo che nessun altro concerto, seppur entusiasmante, può eguagliare. La ricerca di armonia che questa quarantina di giovani musicisti, attivi nelle migliori orchestre europee, persegue durante tutte le sessioni di prove, si trasforma in una impressionante performance quando arriva il momento del concerto. L'esperienza musicale, normalmente resa visibile dalle mani e dalla bacchetta del direttore d'orchestra, dai suoi occhi o dalla sua mimica, tra gli Spira penetra in ogni musicista del gruppo, trasformando e rendendo ognuno intensamente espressivo, come un direttore ispirato”.

Queste le parole usate da Pierre-Olivier Bardet per descrivere l'orchestra “adottata” da Formigine. Olivier è direttore di Idéale Audience, una casa di produzione internazionale che dal 24

ottobre al 1 novembre effettuerà proprio a Formigine le riprese per un film sulla Spira.

Per l'occasione speciale, l'orchestra conosciuta dal pubblico formiginese ormai da tre anni, si esibirà in ben due concerti. Il primo, domenica 31 alle 16.30 presso la Polisportiva formiginese, sarà la Sinfonia n.1 op.38 “Primavera” di Schumann, mentre il secondo, mercoledì 3 novembre alle 21 presso l'Oratorio Don Bosco, sarà la Sinfonia n.3 “Eroica” di Beethoven. Da segnalare che venerdì 5 novembre, la stessa “Eroica” di Beethoven verrà eseguita dall'orchestra alla prestigiosa Queen Elizabeth Hall di Londra.

Come di consueto, i musicisti della Spira mirabilis sono disponibili ad incontrare gli studenti della scuola secondaria di primo grado durante le prove, per offrire loro un'opportunità unica di comprensione della musica classica.

Il progetto è co-promosso dal Comune di Formigine e dall'Associazione Spira mirabilis, con il sostegno della Fondazione Cassa di Risparmio di Modena e da Iren mercato, con il patrocinio dell'Assemblea Legislativa della Regione Emilia-Romagna.

www.spiramirabilis.com

VISITA ALLE CHIESE DI FORMIGINE

Dopo il successo dello scorso anno, domenica 5 dicembre si svolgerà la visita alle chiese del centro storico di Formigine, realizzata grazie alla collaborazione della Parrocchia di S. Bartolomeo, delle Confraternite del SS. Sacramento e di S. Pietro. Il percorso condotto dall'architetto Vincenzo Vandelli, prevede la visita della pieve di S. Bartolomeo e delle Chiese della Madonna del Ponte, dell'Annunciata, di S. Bartolomeo, del Conventino e si concluderà con un aperitivo al ristorante “Il Calcagnino” all'interno delle sale del castello. “L'Amministrazione ripropone questo interessante itinerario di visita con l'obiettivo di portare la comunità ad una maggiore conoscenza anche degli edifici di culto del centro del nostro paese - spiega l'Assessore al Turismo Renza Bigliardi - Suffragato dalla magia del Natale, questo percorso suggerisce l'idea di un contatto più intimo con la sacralità di un territorio, della riscoperta di tesori nascosti che, riemergendo come per incanto dal passato, assumono il valore di testimonianza delle radici profonde e della religiosità di una comunità”.

Il ritrovo è alle 15 alla reception del Museo del castello. La prenotazione è obbligatoria telefonando dal 22 novembre al 1 dicembre al Servizio Turismo, tel. 059 416373 (dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 13). Il costo d'iscrizione è di 5 euro.

I Trattamenti per il Corpo

Via Jugoslavia, 18
41122 MODENA

Tel. 059.31.55.92 - Fax 059.31.60.126
info@akron-altacosmesi.it
www.akron-altacosmesi.it



GIOVANI IN EUROPA

Nuove opportunità offerte dall'Unione Europea per acquisire competenze interculturali, professionali e linguistiche

Il Servizio Volontario Europeo è una delle opportunità del programma Gioventù in Azione che consente di svolgere un'esperienza di volontariato in un altro paese europeo in settori come l'ambiente, la cultura, le politiche sociali o giovanili. Lo Spazio Giovani, in collaborazione con l'Associazione Going to Europe, supporta i giovani interessati a vivere questa esperienza nella ricerca del progetto più idoneo.



La partecipazione è quasi del tutto gratuita per il volontario. Le spese di viaggio, vitto, alloggio e dei trasporti locali sono garantite dal programma così come la formazione linguistica e una copertura assicurativa. Per diventare un "volontario europeo" basta avere tra i 18 e i 30 anni ed essere legalmente residente in uno dei paesi membri o partner della Comunità Europea. Il periodo del servizio dura da un minimo di 2 a un massimo di 12 mesi. È riconosciuta anche un'indennità mensile. Il progetto può svolgersi nei 27 paesi dell'Unione Europea, ma anche in

quelli candidati all'adesione (Turchia).

Oltre all'invio di giovani volontari, lo Spazio Giovani si sta attivando per accogliere, nel 2011, un volontario europeo, offrendo così l'occasione di una reale comprensione interculturale europea.

Altra opportunità è fornita dal programma "Leonardo da Vinci", al quale hanno già partecipato 10 ragazzi formiginesi, grazie

al sostegno dello Spazio Giovani. È un programma di formazione-lavoro che intende sviluppare competenze tecnico-professionali in un'ottica internazionale. In accordo con Cerform, agenzia formativa del distretto ceramico, il Comune sta attivando, per il 2011, borse di stage professionalizzanti di 12 settimane da svolgere in un paese europeo rivolte a persone disoccupate o precariamente occupate, da preparare mediante un tirocinio mirato su attività di progettazione, commercializzazione e risparmio energetico applicati al prodotto ceramico.

Ulteriori informazioni possono essere richieste allo Spazio Giovani.

"FORMIGINE DOLCE EUROPA"

Sabato 13 e domenica 14 novembre, dalle ore 9 alle ore 19.30, si terrà in centro storico la terza edizione di "Formigine Dolce Europa", la mostra mercato dei prodotti dolciari organizzata dalla Pro Loco "Oltre il Castello".

Lo slogan dell'evento, "Tutto ciò che dolcemente ti coccola", lascia pregustare le prelibatezze che si troveranno a Formigine in quel fine settimana: cioccolato, caldarroste, caramelle, vin brulè e tanto altro... Saranno presenti espositori provenienti da diverse regioni italiane.

"Come organizzatori, speriamo che questa festa ottenga lo stesso successo dei Ludi - commenta la Presidente della Pro Loco Telde Torricelli - Abbiamo deciso di proporla in un momento dell'anno meno ricco di manifestazioni rispetto all'estate per continuare a richiamare gente nella nostra città".

Domenica 14 novembre, a partire dalle 11, sarà riproposto il dolce mattone più grande d'Italia, tentando di battere il record raggiunto lo scorso anno (21 metri di lunghezza). Per tutta la giornata la Pro Loco di Pontelongo (Padova), consorella della Pro Loco "Oltre il Castello", offrirà zucchero filato a tutti i presenti.

HOBBY MARKET

**MANGIMI ed ATTREZZATURE per
CANI - GATTI
ANIMALI da COMPAGNIA
TUTTO per il GIARDINAGGIO**

Via IV Passi, 19 - Formigine - Mo -
Tel. 059 558 130 - E-mail: info@agricolasali.it
www.agricolasali.it

FORNO PASTA FRESCA

FARINA

forno, pasticceria, pasta fresca

Orari di apertura del forno:
al mattino
dalle 7,00 alle 14,00
dal lunedì al sabato
tutti i pomeriggi
dal lunedì al venerdì
dalle 16,00 alle ore 19,30

41043 Poggio (Modena) - tel. 059 57 44 41
Forno: Via Pio D'Onofri, 14 - tel. 059 55 80 63
Laboratorio: Via Trento Trieste, 31 - tel. 059 55 80 63

41123 Modena
Forno 2: Viale Cittadella, 81
tel. 059 22 32 54

Tortellini fatti a mano secondo tradizione

PER UNA SANITÀ SEMPRE MIGLIORE

Presentata in Consiglio comunale l'attuale situazione sanitaria in vista della redazione del prossimo Piano Attuativo Locale



strumento fondamentale di pianificazione sanitaria nel nostro territorio.

“I temi della salute riguardano tutti, nessuno escluso - ha incalzato l'Assessore ai Servizi sociali Maria Costi - E' importante riflettere su quanto riportato dalla dottoressa Novaco, ovvero che i fattori socio-economici incidono sulla salute delle persone

Formigine ha chiamato a raccolta i vertici della sanità modenese per discutere della programmazione sanitaria. A illustrare i contenuti del prossimo Piano Attuativo Locale (PAL) erano infatti presenti lo scorso 15 settembre in Consiglio comunale, il Direttore Generale dell'Azienda USL di Modena Giuseppe Caroli, il Direttore del Distretto di Sassuolo Francesca Novaco, il Presidente di Ospedale di Sassuolo Spa Enrico Contini e il Presidente della Provincia di Modena Emilio Sabattini.

Nella seduta consiliare sono stati presentati i risultati principali prodotti dalle precedenti programmazioni per le politiche della salute, al fine di avviare un percorso condiviso per l'approvazione del nuovo PAL (Piano Attuativo Locale 2011/2014), che rappresenta lo

per il 45-50%, mentre la dotazione sanitaria solo per il 10-15%. Questo significa che bisogna lavorare ulteriormente sulla prevenzione e sugli stili di vita, e per questo il territorio e la società civile possono contribuire molto. Rendere ufficiale attraverso il Consiglio comunale la discussione sulle tematiche sociali e sanitarie significa porre l'accento su di un argomento di interesse focale per tutti i cittadini”.

Per gli amministratori formiginesi il percorso continua attraverso la discussione all'interno della Commissione dedicata, che dovrebbe portare alla redazione di un documento da presentare alla Conferenza territoriale. Per tutti i cittadini, invece, si terrà un incontro in occasione della Settimana della Salute, che si terrà dal 6 all'11 novembre.

INIZIATIVE PER LA SALUTE

A poco più di due anni dalla sua apertura, la farmacia comunale di via Pagani organizza una serie di iniziative, la prima delle quali è in programma sabato 6 novembre, una giornata di degustazione dei prodotti senza glutine per andare incontro alle esigenze delle persone affette da celiachia. Questa patologia, sempre più diffusa, gode di un'attenzione particolare da parte della nostra farmacia che si è dotata di un ulteriore freezer che ha permesso l'ampliamento dell'offerta di prodotti surgelati.

In occasione della Settimana della Salute in programma dal 6 all'11 novembre, saranno affrontate le tematiche collegate al diabete, in omaggio alla giornata mondiale contro il diabete che si terrà domenica 14 novembre. In particolare, verrà fornito gratuitamente il servizio di misurazione dei livelli ematici di glicemia nella settimana che va dall'8 al 13 novembre (si consiglia la misurazione a digiuno dalle 8 alle 10). Infine, sabato 13 sarà possibile assaggiare gli alimenti delle linee speciali senza zuccheri, idonei a tutte le persone con tendenza all'iperglicemia.

La Settimana della Salute distrettuale inizierà proprio a Formigine sabato 6 novembre con un convegno al castello organizzato dall'associazione Amici per la Vita, dal titolo "Come prevenire i tumori con l'alimentazione e come il cibo può coadiuvare le terapie antitumorali”.

NUOVA EDILRAGNO
IMPRESA DI COSTRUZIONI

INFORMAZIONI E VENDITE

VIA COPPI, 12 - FORMIGINE
TEL. **059.570715**
INFO@NUOVAEDILRAGNO.IT

Da oltre 25 anni operiamo nel settore edilizio.
Quando compiti casa pretendi
professionalità, qualità ed esperienza

*Progettare, costruire,
vivere con stile.*

La tua casa è per tutta la vita

www.nuovaedilragno.it

ONORANZE FUNEBRI

SILINGARDI di SERRI & FELICIONI

FORMIGINE: Via Sassuolo, 49
(vicino al cimitero)

SERVIZIO CONTINUO - Tel. 059 552368

- Vestizioni Diurne e Notturne
- Deleghi Pratiche Illocuzione
- Colari Comuni e di Lutto
- Crematori
- Marfret, Ricordi, Reologie
- Trasporti per Qualsiasi Destinazione
- Fiori, Corone, Ciacci, Addobbi
- Lapidi e Marmi Funerari

SERVIZIO QUALIFICATO

OPERIAMO in qualsiasi COMUNE, ABITAZIONE, OSPEDALE, ISTITUTI di RICOVERO o CURA

Abitazioni:
FORMIGINE Tel. 059 5750241
MARANELLO Tel. 0536 948113 - 941855



APPROVATA LA VARIAZIONE DI BILANCIO

Il Comune, pur nelle difficoltà finanziarie che sta affrontando, ha potenziato le spese per l'infanzia, l'istruzione e gli interventi sociali



È stata approvata nel corso della seduta del Consiglio comunale di venerdì 1 ottobre con il voto compatto della maggioranza (contraria la minoranza), la verifica degli equilibri di bilancio e la ricognizione sullo stato di attuazione dei programmi.

“Ci siamo limitati all'analisi della tenuta del bilancio per l'anno in corso - ha spiegato l'Assessore al Bilancio Maria Costi - in quanto gli scenari che si prospettano per l'anno prossimo e quelli a venire (tagli pari a 1 milione di Euro nel 2011, e a 1,6 milioni di Euro nel 2012 e 2013) comportano

scelte difficili e tutt'altro che indolori, ancora in corso di valutazione”.

L'Amministrazione comunale nonostante la riduzione di entrate correnti di quasi 180.000 Euro, è riuscita non solo a contenere le spese per riportare il bilancio in equilibrio, ma addirittura a liberare risorse da destinare ai servizi sociali (+ 75.000 Euro in questa variazione). “Con una punta di orgoglio - ha proseguito l'Assessore Costi - posso

“Maggior volume di risorse ai servizi per la persona”

L'Assessore Costi

dichiarare che il Comune, pur con le difficoltà finanziarie che da alcuni anni sta affrontando, ha potenziato le spese per l'infanzia, l'istruzione e gli interventi sociali portandole da 7 milioni di euro del 2006 a 8,6 milioni di euro nel 2010, facendo così registrare un aumento del 23% circa. Nello stesso periodo le spese correnti e le entrate sono

incrementate di circa l'11%. Questi numeri evidenziano lo sforzo profuso dall'Amministrazione di convogliare il maggior volume di risorse possibili sui servizi alla persona. È con amarezza che ammetto che questo livello di servizi e di prestazioni nei prossimi anni non potrà essere raggiunto ed è destinato a un ridimensionamento e rinnovamento”.

Sul fronte degli investimenti le prospettive non sono diverse: sarà necessario ridefinire le priorità, se non addirittura rinunciare ad interventi previsti nel programma di legislatura. “Si prospetta un periodo di apnea la cui durata dipenderà dai tempi necessari per l'attuazione del federalismo, che se applicato in modo corretto, ovvero creando una correlazione tra entrate e servizi offerti, non potrà che portare risorse al nostro Ente - ha concluso la Costi - La speranza è quella che il risultato non sia frutto di un compromesso per non penalizzare enti storicamente inefficienti: allora ci troveremo esattamente nella stessa situazione di partenza”.

Alta Cosmesi

AKRON s.g.s.
di Ferrari Genesis & C.

Sede Legale:
Via Jugoslavia, 18 - 41122 **MODENA**
Tel. 059 31.55.92 - Fax 059 31.60.126
info@akron-altacosmesi.it
www.akron-altacosmesi.it

Stabilimento:
Via Monaco, 7
41122 **MODENA**

Filiali:

- 42123 **REGGIO EMILIA** - Via Cecchi, 2/B - Tel. 0522 28.18.62
- 41122 **MODENA** - Via Pelusio, 209 - Tel. 059 37.23.53
- 40139 **BOLOGNA** - Via G. Nadi, 6/C - Tel. 051 49.45.27
- 47923 **RIMINI** - Via Cavignano, 95/A - Tel. 0541 77.23.81
- 48124 **RAVENNA** - Via Fiume Montone Abb., 313 - Tel. 0544 40.02.61
- 44121 **FERRARA** - Corso Piave, 2 - Tel. 0532 77.03.28
- 46100 **MANTOVA** - Via S. Allende, 17 - Tel. 0376 36.54.24
- 26100 **CREMONA** - Via Livrasco, 6/B - Tel. 0372 56.09.49

FORMIGINE, UN COMUNE SOLIDALE

Quasi raddoppiate dal 2008 le risorse stanziare dall'Amministrazione per sostenere le famiglie in difficoltà economiche

TOTALE RISORSE STANZIATE DALL'ENTE PER FRONTEGGIARE LA DIFFICILE SITUAZIONE ECONOMICA

Totale risorse stanziare	2008	2009	2010
Contributi ordinari e straordinari	297.217	475.901	607.322
Politiche abitative	288.059	295.696	296.000
Agevolazioni rette e tariffe	44.000	215.000	233.000
Totale	629.276	986.597	1.136.322

Il Comune ha messo in campo tutti gli strumenti a sua disposizione per contrastare gli effetti negativi della congiuntura economica attivando un **fondo straordinario di solidarietà**, che è andato a sommarsi ai **contributi continuativi e straordinari**, al **fondo affitti**, ai **prestiti sull'onore** e alle **agevolazioni tariffarie**, finanziando così interventi, a favore delle persone che stanno attraversando una fase di disagio economico, per un importo che, nel 2009, ha superato i 900.000 euro. La volontà di stanziare più risorse si è scontrata:

- con gli equilibri di un bilancio, i cui margini di manovra, volendo lasciare inalterati la quantità e la qualità dei servizi offerti, sono veramente limitati;
- con un'autonomia finanziaria compromessa da norme e tagli di bilancio ai comuni che vanno in direzione opposta al tanto decantato federalismo;
- con i vincoli del patto di stabilità che comportano una progressiva contrazione della spesa, in particolare sul fronte degli investimenti, essendo limitati i margini di manovra sul versante della spesa corrente.

Sul fronte degli investimenti, che in periodi di recessione, costituiscono la vera leva per la ripresa economica, il Comune, sia come Ente che in qualità di socio unico della Formigine Patrimonio, ha finanziato investimenti per oltre 16 milioni di euro, di cui 12,3 milioni per l'edilizia scolastica, necessari ad assicurare un futuro alla nostra comunità.

Nel corso del 2009 gli accessi allo sportello sociale sono aumentati di oltre il 41%. Un notevole incremento hanno fatto registrare anche i colloqui con gli assistenti sociali.

	2008	2009	Variazione %
Accessi sportello del cittadino postazione servizi sociali	4.032	5.683	40,95%
N° colloqui assistenti sociali	1.894	2.300	21,44%

Contributi economici: a questa categoria appartengono i contributi continuativi, i contributi per acquisto generi di prima necessità, le borse lavoro ed ergoterapie, i prestiti sull'onore e i contributi straordinari che dal maggio 2009, sono stati alimentati dal fondo di solidarietà, attivato al fine di arginare, per quanto possibile, gli effetti negativi della crisi economica sulle famiglie.

I destinatari dei contributi a valere sul Fondo straordinario di solidarietà sono

i lavoratori che hanno perso il lavoro e sono privi di qualsiasi ammortizzatore sociale.

Il contributo ammonta a 250 euro mensili (+ 100 euro per ogni componente del nucleo familiare non in grado di lavorare) per un periodo massimo di 6 mesi.

Per gli anni 2009 e 2010 la Fondazione Cassa Risparmio di Modena ha finanziato il fondo rispettivamente per 46.000 e 154.920 euro.

		2008	2009	2010
Stanziamenti	Contributi continuativi	25.608	27.385	26.000
	Contributi acquisto generi prima scelta	25.000	26.315	25.000
	Contributi straordinari	156.639	326.590	436.222
	Contributi e trasferimenti diversi (borse lavoro e ergoterapie)	30.100	38.600	35.100
	Prestiti sull'onore	15.870	19.011	22.000
	Agevolazioni tariffe	44.000	38.000	63.000
Totale		297.217	475.901	607.322

		2008	2009	2010*
Indicatori	N° beneficiari contributi continuativi	11	12	8
	N° complessivo beneficiari di contributi straordinari erogati dal comune	188	230	145
	N° domande fondo solidarietà		138	107
	N° domande accolte fondo di solidarietà		69	66
	Tirocini			13
	N° buoni di prima necessità	398	435	278
	N° domande accolte assegni maternità	37	33	30
	N° domande accolte assegni nucleo familiare	38	43	46
	N° borse lavoro/ergoterapie	26	36	30
	N° prestiti sull'onore	7	11	7

* dati al 31/08/2010



Come si evince dai dati sopra riportati le risorse stanziare al fine di sostenere le famiglie in difficoltà economiche per fare fronte alla crisi economica, sono più che raddoppiati.

Sostegno al disagio abitativo: il problema della casa si presenta come una delle difficoltà con cui si deve misurare un numero sempre crescente di famiglie.

Diverse sono le misure attivate dall'Amministrazione al fine di favorire l'accesso al mercato della casa, cercan-

do di supportare coloro che versano in particolari situazioni di disagio abitativo.

Ai contributi a valere sul Fondo Affitti si aggiungono gli alloggi Erp di proprietà e quelli che il comune acquisisce in locazione da privati, per poi assegnarli a canone agevolato. E' inoltre attiva una convenzione con la Provincia religiosa del Don Orione di Tabina di Magreta, mediante la quale i Servizi sociali hanno acquisito e gestiscono 12 alloggi, per assegnazioni temporanee.

sono in situazione di difficoltà dovuta alla crisi occupazionale.

L'obiettivo è quello di promuovere lo sviluppo di competenze finalizzate a sostenere il re-impiego e l'integrazione lavorativa di 10 persone che hanno perso il lavoro dal 1 settembre 2008 e che sono in possesso dello stato di disoccupazione. Il progetto intende anche rafforzare l'acquisizione di nuove competenze a 3 giovani inoccupati al fine di dare maggiori risposte al territorio e di sviluppare nuove possibilità nella creazione di iniziative imprenditoriali.

I tirocini formativi e di orientamento si svolgono nell'ambito di attività di supporto alla sorveglianza all'uscita da scuola e attraversamento stradale in prossimità di plessi scolastici, nonché all'attività degli ausiliari della sosta; attività di supporto alle funzioni dei messi comunali; attività di supporto al centro stampa comunale per la riproduzione e distribuzione di materiale divulgativo/informativo; attività di supporto all'organizzazione di eventi e manifestazioni; attività di supporto nel riordino e manutenzione di spazi verdi e/o di riordino in seguito ad eventi e manifestazioni; attività di supporto alla sorveglianza/assistenza sui mezzi del servizio di trasporto disabili e anziani; attività di supporto alla manutenzione di edifici comunali; attività di supporto a funzioni amministrative in genere.

Per ogni tirocinante è stato predisposto un progetto formativo iniziale individuale con gli operatori del servizio, in collaborazione con il Centro per l'Impiego di Sassuolo. I tirocini possono essere attivati con decorrenze diversificate in ordine alle esigenze organizzative dei servizi e hanno una durata compresa tra 4 e massimo 6 mesi e prevede un impiego settimanale massimo di 30 ore.

Azioni coordinate con Caritas parrocchiali: sono state incrementare le azioni congiunte a supporto delle famiglie (distribuzione generi alimentari e di prima necessità, contributi per disagio abitativo, ecc). Si sono moltiplicati gli incontri tra operatori e sono previsti periodici confronti anche a livello istituzionale.

INDICATORI				
	2007	2008	2009	Variazione %
FONDO AFFITTI				
N° domande per contributi affitto presentate	442	507	504	-1%
N° domande accolte	362	413	426	3%
N° domande accolte/N° domande presentate	82%	81%	85%	4%
Contributi medio	831,07	646,45	561,94	-13%
ALLOGGI				
N° minialloggi per anziani	14	14	14	0%
N° appartamenti convenzioni Don Orione	12	12	12	0%
N° appartamenti convenzione privati	10	10	11	10%
N° alloggi (ex ACER)	98	98	98	0%
Costo medio mensile alloggio	486	538	524	-2%
Entrata media per alloggio	201	220	216	-2%

Agevolazioni tariffarie: tra le azioni introdotte il Comune ha previsto l'applicazione di agevolazioni straordinarie sia in merito alle tariffe di alcuni servizi comunali (nidi, mensa e trasporti) sia alla possibilità di modificare in corso d'anno la tipologia di frequenza del servizio stesso.

Al fine di consentire alle famiglie di corrispondere una retta il più possibile adeguata alla mutata situazione economica, è stata introdotta l'**attualizzazione dell'ISEE**, ovvero la possibilità di ripresentare in corso d'anno l'ISEE aggiornata a fronte di intervenute riduzioni di reddito imputabili a qualsiasi causa (perdita o riduzione del lavoro, cassa integrazione, contratti di solidarietà, trasformazioni del rapporto di lavoro da tempo pieno a part-time, ecc). L'agevolazione tariffaria

consiste in una rideterminazione della retta.

Inoltre per le famiglie in cui almeno uno dei componenti si trovi in condizione lavorativa modificata, per effetto dell'attuale crisi, è possibile richiedere la variazione della frequenza del nido d'infanzia da tempo pieno a part-time con attribuzione della relativa retta part-time spettante in base all'ISEE del nucleo familiare.

Il costo sopportato in termini sia di mancato introito che di riduzione delle entrate da rette previste per alcuni servizi, in particolare per i nidi, è stato di circa 170.000 euro, per il solo 2009.

Tirocini: sono stati attivati a settembre 13 tirocini formativi e di orientamento finalizzati all'inserimento o reinserimento socio-lavorativo di per-



“La 39° edizione del Settembre ha ribadito l’attaccamento alle radici formiginesi, con un ampio risalto ai momenti di promozione agricola, produttiva, commerciale, culturale e turistica e un’offerta qualificata di spettacoli d’intrattenimento. Il tutto dedicato a un indimenticabile amico: Beppe Pederzoli”.

Mario Agati, Assessore alla Cultura





“L'immagine più bella? Il parco del castello pieno di persone sedute sull'erba ad ascoltare poeti, narratori e saggisti. Un grazie di cuore a tutte le associazioni, ai commercianti, agli sponsor che hanno permesso tutto questo. Il successo di quest'anno ci dà la forza per disegnare altre iniziative, per una buona vita a Formigine!”.

Mario Agati, Assessore alla Cultura



NUOVE OPPORTUNITÀ IN BIBLIOTECA

Audiolibri, volumi a caratteri grandi, lenti di ingrandimento e una postazione Internet a piano terra per chi ha difficoltà visive e di movimento



Le difficoltà nel leggere sono diffuse a vari livelli, ma non devono impedire a nessuno l'accesso alla cultura, all'informazione, al piacere della lettura. Per questo, la biblioteca comunale ha predisposto una piccola sezione di libri di facile lettura perché stampati in grandi caratteri e lenti di ingrandimento per chi legge in biblioteca. Si è dotata inoltre di numerosi audiolibri, ovvero romanzi letti, talvolta dallo stesso autore o da un attore famoso, e registrati su CD da ascoltare comodamente seduti in biblioteca o a casa per un periodo di prestito di 30 giorni.

Queste opportunità, che possono agevolare persone con problemi di vista, dislessici, stanno però diventando una

modalità nuova di approccio piacevole al libro per chi non ha tempo di leggere e non si vuole privare del piacere di ascoltare storie, magari mentre svolge altre attività.

Sempre nella stessa sezione, a piano terra di Villa Gandini, è stata attivata una postazione per l'accesso gratuito ad Internet, per facilitare l'utilizzo della rete a chi ha difficoltà di movimento grazie anche al mouse facilitato (track ball) e per chi ha leggeri problemi di vista, la postazione è dotata infatti di uno schermo di dimensioni più grandi.

La biblioteca comunale ha anche aderito al progetto della Fondazione Collegio San Carlo di Modena che organizza presso la propria sede fino al 3 dicembre un interessante ciclo di conferenze dal titolo "Costituzione. Storia e teoria di un'esperienza politica", tenute da docenti universitari provenienti da prestigiose università italiane (il programma è disponibile sul sito del comune www.comune.formigine.mo.it).

È possibile assistere in diretta via web alle conferenze presso lo Spazio Giovani "Centro Anch'io", che ha predisposto una sala per la proiezione ed una postazione per inviare domande via mail ai relatori. A richiesta si rilasciano attestati di partecipazione. Il ciclo di lezioni gode dell'accredito ministeriale per la formazione del personale della scuola (D.M. 18 luglio 2005). Per gli studenti delle scuole superiori la partecipazione può essere riconosciuta come credito per la formazione.

CELEBRAZIONI 4 NOVEMBRE

L'Amministrazione comunale, in collaborazione con le Associazioni Partigiane e la Confederazione delle Associazioni Combattentistiche, organizza la Festa dell'Unità d'Italia, delle Forze Armate e del Combattente, rinnovando ai caduti di tutte le guerre riconoscenza e riaffermando un sincero auspicio di pace duratura e feconda per tutti i popoli.

Il programma istituzionale prevede lunedì 1 novembre il ritrovo alle 9.30 in piazza Calcagnini. Alle 9.45 partirà il corteo e saranno deposte le corone d'alloro (Cippo Monari, Monumento piazza Caduti per la Libertà, Parco della Resistenza, Sacario comunale, Lapide Torre Civica, Monumento piazza Repubblica). Seguirà l'intervento del Sindaco Franco Richeldi sul palco in piazza Repubblica.

Alle 11.30 sarà celebrata la S. Messa nella chiesa parrocchiale di S. Bartolomeo. Durante la cerimonia presterà servizio il Corpo Bandistico di Cavola.

Il programma sportivo si svilupperà invece domenica 7 novembre. È prevista la tradizionale manifestazione di pesca sportiva presso il laghetto di pesca di Colombaro: dalle 8 alle 12 per gli adulti e dalle 14 alle ore 17 per i ragazzi e i diversamente abili.

L'iniziativa è curata dall'Associazione S.P.S. Castello.

Per informazioni e prenotazioni: tel. 329 1825484

DITTA IMCA s.r.l.
di Silingardi S. & C. Figli

- Serramenti in: Alluminio - Alluminio/Legno - PVC
- Persiane e scuretti in alluminio e PVC
- Portoni garage - Boscullanti e sezionali
- Cancelli - Inferriate Ringhiere e Gazebi per giardino
- Zanzariere



Via Spontini, 6
41043 Formigine (MO)
Tel. 059.558386
Fax 059.573551

PAGLIANI
GIGLIO & C. s.r.l.



**SERVIZI ECOLOGICI
SPURGI CIVILI E INDUSTRIALI
DISINFESTAZIONI • VIDEOISPEZIONI
TRASPORTO RIFIUTI LIQUIDI E SOLIDI**

Via Battezzate, 163 - 41043 CORLO di Formigine (MO)
Tel. 059.55.43.07 - Fax 059.47.91.263 - Cell. 335.68.95.167

www.pagnegia.it/paglianigiglio
e-mail: spurghi@paglianigiglio.it



IL CORO FORMIGINESE A TABOR

Un'altra esperienza europea per il Coro Formiginese che si è esibito a Tabor nella Repubblica Ceca, riscuotendo molti consensi



Il Coro Formiginese si è esibito in due concerti nella bella cittadina di Tábör (Repubblica Ceca) nell'ambito della festa medievale che ogni anno si tiene nella seconda settimana di settembre. L'invito a partecipare a questo importante appuntamento è stato un modo per ricambiare l'ospitalità che Formigine aveva offerto in occasione della rassegna internazionale di corali organizzata nel maggio dello scorso anno, che aveva visto la partecipazione delle Corali di Tábör, di Saumur (Francia) e di Verden (Germania). La prima esibizione si è tenuta sabato 11 settembre nel chiostro del Conven-

to Mikuláše z Husi, mentre la seconda, domenica 12, nella Chiesa della Trasfigurazione del Signore sul Monte Tabor, che si trova nella piazza Centrale. Sono stati eseguiti brani di Verdi, Rossini, Rheinberger, Rutter, Morricone e Mozart e il numeroso pubblico presente ha mostrato vivo apprezzamento con

calorosi e prolungati applausi. Il Coro Formiginese e quello di Tábör si sono anche uniti per l'esecuzione dei due brani finali.

Molto apprezzata è stata l'accoglienza sincera e calorosa che il Comune e la Corale di Tábör hanno offerto ai cittadini di Formigine, che hanno avuto anche la possibilità, indossando costumi medievali, di partecipare alla grande parata che si è svolta per le vie cittadine, per poi concludersi nella piazza principale.

In rappresentanza dell'Amministrazione comunale era presente il Vicesindaco Antonietta Vastola.

CORSO DI LINGUA FRANCESE

Il Circolo culturale "La Torre - Piergiorgio Zanfi" in collaborazione con l'Amministrazione comunale, organizza anche quest'anno un corso di lingua e civiltà francese che si tiene dall'8 novembre 2010 al 31 maggio 2011 presso la sede degli uffici comunali.

Il corso fa parte del programma di iniziative collegate al gemellaggio tra il Comune di Formigine e la città francese di Saumur. È rivolto a chi ha una conoscenza elementare della lingua e a coloro che vogliono migliorare la conoscenza della lingua, della cultura e della civiltà francese. Il corso è strutturato su tre livelli: livello básico sull'apprendimento delle strutture fondamentali della lingua; livello intermedio sull'apprendimento delle strutture grammaticali fondamentali della lingua sul piano funzionale e comunicativo; livello avanzato sul proseguimento dell'apprendimento per aumentare la capacità espressiva e di autonomia linguistica.

I posti disponibili per ogni livello sono 25 e coloro che hanno già frequentato, hanno la precedenza. Le lezioni si tengono il lunedì, martedì e giovedì dalle ore 20.30 alle ore 22 e l'iscrizione al corso è di 40 euro. A conclusione del corso sarà organizzato un viaggio in Francia.

TOELETTATURA
BOLLICINE A ZAMPE

e tante tante coccole!

massaggi rilassanti • bagni medicinali
 trattamenti antiparassitari
 tosatura e lavaggio gatti senza anestesia
 toelettature personalizzate • tosatura di razza
 servizio taxi per ritiro e consegna a domicilio

Daniela 333.50.61.613 - P.zza Corassari 52 - FORMIGINE

GIOCHERIA

IL PIÙ GRANDE ASSORTIMENTO DI GIOCATTOLI
 DELLE MIGLIORI MARCHE DA TUTTO IL MONDO
 AI PREZZI PIÙ COMPETITIVI

Per tutto il mese
 di novembre grande
 assortimento
 di giocattoli
 scontati all'interno
 del negozio

**GAYA
 GAYA
 CLUB**

Galleria Centro Storico - Via Montegrappa, 9
 FORMIGINE - Tel. 059 552990

UN'IMPRESA SOCIALMENTE RESPONSABILE

La cooperativa Vagamondi, che commercializza prodotti equosolidali, dà lavoro a donne in difficoltà e ha creato una succursale in Sri Lanka



donne consapevoli delle loro capacità e aiutarle a superare le loro esperienze negative. Queste donne, che ci vengono segnalate dai servizi sociali dei quattro Comuni del distretto e dal Cav (Centro aiuto alla vita), trovano nella nostra cooperativa un ambiente protetto in cui, con l'assistenza di un'educatrice, possono imparare un lavoro». La prima convenzione tra Vagamondi e i Comuni risale al 2006; nel 2008 è stata rinnovata con validità triennale ed estesa anche a persone seguite dal Csm (Centro salute mentale dell'Ausl). Il lavoro consiste prevalentemente nella confezione delle bomboniere equosolidali realizzate con fiori di carta o stoffa provenienti dallo Sri Lanka e prodotti a mano da un gruppo di donne poverissime, perlopiù madri di bambini sordomuti. Vagamondi, che importa questi fiori dal 2004, ha aiutato due anni fa queste donne a creare una vera e propria impresa. «Si chiama Araliya Community Company ed è una specie di nostra succursale in Sri Lanka - dice Erica Ceffa - Attraverso il lavoro diamo a queste mamme un'opportunità di riscatto sociale e personale in un paese in cui la condizione della donna è sicuramente difficile». Attualmente Vagamondi dà lavoro, direttamente o indirettamente, a 80 persone in Sri Lanka e 6 a Formigine.

C'è anche la cooperativa Vagamondi di Formigine tra le 18 imprese modenesi vincitrici della quarta edizione del Premio responsabilità sociale d'impresa. Vagamondi è la cooperativa aderente a Confcooperative Modena (nata nel 2002 per iniziativa dell'associazione Cose dell'altro mondo) che gestisce il negozio del commercio equosolidale situato in via per Sassuolo. Vagamondi ha vinto il premio responsabilità sociale d'impresa, al quale hanno concorso 43 progetti presentati da 40 imprese modenesi, nella sezione "pari opportunità" grazie a un progetto a favore delle donne in difficoltà. "Quattro anni fa abbiamo creato a Formigine un laboratorio per donne italiane e straniere, residenti nel nostro territorio, che si trovano in condizioni di disagio sociale ed economico - spiega Erica Ceffa, presidente della cooperativa - L'obiettivo è rendere queste

ta rinnovata con validità triennale ed estesa anche a persone seguite dal Csm (Centro salute mentale dell'Ausl). Il lavoro consiste prevalentemente nella confezione delle bomboniere equosolidali realizzate con fiori di carta o stoffa provenienti dallo Sri Lanka e prodotti a mano da un gruppo di donne poverissime, perlopiù madri di bambini sordomuti. Vagamondi, che importa questi fiori dal 2004, ha aiutato due anni fa queste donne a creare una vera e propria impresa. «Si chiama Araliya Community Company ed è una specie di nostra succursale in Sri Lanka - dice Erica Ceffa - Attraverso il lavoro diamo a queste mamme un'opportunità di riscatto sociale e personale in un paese in cui la condizione della donna è sicuramente difficile». Attualmente Vagamondi dà lavoro, direttamente o indirettamente, a 80 persone in Sri Lanka e 6 a Formigine.

ANCORA INSIEME 45 ANNI DOPO

I componenti della 5^a classe dell'anno scolastico 1964/1965 della scuola elementare di Casinalbo si sono ritrovati al ristorante "Cà del Rio" per la prima volta a distanza di 45 anni. All'appuntamento hanno risposto "presente" 19 ex alunni su 30, che hanno così avuto modo, nel corso della serata, di tornare indietro nel tempo e di ricordare aneddoti legati a quel periodo sui banchi di scuola.

Un pensiero speciale è stato rivolto al maestro Mario Corradini, formiginese "doc", deceduto nel dicembre del 1979. La serata è stata occasione per riabbracciare vecchi amici e parlare di ricordi comuni, di esperienze di vita nei 45 anni trascorsi: c'è chi ha vissuto a Casinalbo, chi se ne è allontanato ed è ritornato apposta per l'incontro con i vecchi compagni di scuola. L'atmosfera, verso la fine della serata, era di tale familiarità ed intesa che agli ormai cinquantaseienni sembrava di essere ritornati tutti insieme su quei banchi di scuola, in attesa di ascoltare di nuovo le parole del carissimo maestro.



I Trattamenti Speciali

Via Jugoslavia, 18 - 41122 MODENA
Tel. 059.31.55.92 - Fax 059.31.60.126
info@akron-altacosmesi.it - www.akron-altacosmesi.it

COMUNICARE PER INTEGRARE

Il progetto europeo "Dialogue" ha prodotto linee guida per un'informazione corretta sui temi dell'immigrazione nella stampa locale

Con il meeting di Heraklion si è concluso il progetto europeo "Dialogue", al quale il Comune di Formigine ha partecipato, che ha permesso un lavoro di scambio e confronto tra una trentina di giornalisti italiani, spagnoli e greci sulla rappresentazione dell'immigrazione nei media.

Il punto di partenza è stato l'osservazione che le modalità che i mezzi di comunicazione utilizzano per descrivere gli immigrati influiscono in modo massiccio sulla percezione, gli atteggiamenti e il giudizio che la popolazione ospitante elabora nei loro confronti.

La stampa locale, in particolare, può svolgere un'importante funzione di servizio promuovendo processi positivi di inserimento sociale dei migranti. Per questo, gli aderenti al progetto "Dialogue" hanno deciso di elaborare un documento estremamente operativo che possa fornire indicazioni utili e chiare ai giornalisti che affrontano temi legati all'immigrazione. È utile segnalare, tuttavia, che il richiamo ad una trattazione meno parziale e ste-

reotipata del fenomeno migratorio è stata già più volte fatta dalla Federazione Internazionale dei Giornalisti e dall'Ordine Nazionale dei Giornalisti attraverso la "Carta di Roma", un protocollo deontologico concernente richiedenti asilo, rifugiati, vittime della tratta e migranti.

Sul versante della comunicazione pubblica, cioè della comunicazione rivolta in particolare ai cittadini, il punto di maggiore discussione ha riguardato il problema delle fonti di informazione, ovvero di chi fornisce le notizie ai media. La limitatezza di fonti sui temi dell'immigrazione riduce il potenziale di storie e notizie, anche positive, che potrebbero interessare il pubblico, facendo scomparire così la voce dei protagonisti (immigrati) e di chi li conosce meglio (associazioni, mediatori culturali). Agli uffici comunicazione e stampa delle Pubbliche Amministrazioni, quindi, viene richiesto di dotarsi di un'agenda di contatti che includa interlocutori chiave del mondo dell'immigrazione sul territorio. Richiesta



che il Comune di Formigine coglie, in modo da rappresentare al meglio la pluralità di voci che costituiscono il tessuto sociale della comunità.

Le "Linee guida per un'informazione corretta sui temi dell'immigrazione nella stampa locale" saranno presentate attraverso una conferenza pubblica a fine novembre. È possibile consultare il sito del progetto: www.dialogueproject.eu.

**INCENTIVO
GPL
€ 500,00
METANO
€ 650,00**

Euro: 0.1.2.3.4.5

**CARGAS
HA GIÀ
CONSOLIDATO
16.000
UTENTI**

LANDIRENZO

cargas

FORCHE di PUIANELLO (SS63) - 42030 Reggio Emilia
Via Myrdal, 9/A - Tel. 0522 885677 - Fax 0522 885846
www.cargas-snc.it - info@cargas-snc.it

LA TUA AUTO NELLE NOSTRE MANI



RISPARMIA IL 50% SUL CARBURANTE

ELENCO DEI PERMESSI DI COSTRUIRE

Rilasciati tra il 27/07/2010 e il 5/10/2010

PR. EDIL. DATA RILASCIO	RICHIEDENTE DESCRIZIONE DEI LAVORI	TIPO PRATICA UBICAZIONE
C2010/19392/V1 29.07.2010	Impresa Esse-Bi s.p.a. modifiche interne ed esterne, con diminuzione delle unità immobiliari da n. 24 a n. 23 ed aumento della superficie utile ed accessoria per realizzazione di locali abitabili ed accessori	Variante essenziale via Lazio
C2010/19664 30.07.2010	Giacobazzi Elisa realizzazione di un impianto fotovoltaico a terra e nuova costruzione cabina	Permesso di costruire via Corletto
C2010/19665 02.08.2010	Fontana Antonio realizzazione di impianto fotovoltaico a terra	Permesso di costruire via Armando Balestrazzi
C2010/19683 02.08.2010	Sangiuliano Giovanni ristrutturazione edilizia mediante ampliamento della superficie utile consistente nel tamponamento parziale di loggia a servizio di unità immobiliare di civile abitazione	Permesso di costruire via Gian Lorenzo Bernini 11
C2010/19626 04.08.2010	Moscattini Gino sanatoria per ampliamento stalla e deposito attrezzi agricoli	Pdc in sanatoria via Viazza di sopra 48
C2010/19662 04.08.2010	Mussini Davide sistemazione esterna con demolizione del portico esistente, movimenti di terra, modifiche all'area cortiliva e sistemazione della recinzione esterna	Permesso di costruire via Fossa 34
C2010/19677 05.08.2010	Fiorani Aronne opere di completamento al permesso di costruire n. 19219 e successive varianti minori, consistenti nella realizzazione delle finiture all'interno delle singole unità immobiliari	Permesso di costruire via Fossa 47/49
C2010/19643 09.08.2010	Rognoni Ivaldo mancata presentazione di variante per opere minori in difformità dalla licenza edilizia in fabbricato rurale, e ampliamento in assenza di titolo, per realizzazione di locali di servizio	Pdc in sanatoria con opere via Cantone 3
C2009/19622 10.08.2010	Orsini Luciano nuova costruzione di barriera acustica da posizionarsi sulla recinzione lotto 21 del piano particolareggiato denominato "Via Bergamo" comparto C2.9	Permesso di costruire via Bergamo
C2010/19689 12.08.2010	Tardini Chiara accertamento di conformità per opere realizzate in assenza di permesso di costruire consistenti nella realizzazione di autorimesse interrato	Permesso di costruire via Gatti 9
C2009/19614 13.08.2010	Levi Piero nuova costruzione edificio ad uso residenziale e commerciale con annesso edificio ad uso garage	Permesso di costruire via Giacomo Matteotti
C2010/19660/V1 17.08.2010	Pisani Pier Giorgio variante essenziale ad ampliamento di fabbricato, per realizzazione di copertura in legno a chiusura piscina e sopraelevazione per ampliamento locali a servizio dell'attività turistica	Variante essenziale via Giardini Nord 436
C2010/19672 30.08.2010	Olmi Maria Luisa realizzazione impianto fotovoltaico a terra	Permesso di costruire via Tognoli 6
C2010/19641 31.08.2010	Paganelli Giuliano sanatoria per difformità a ricovero attrezzature agricole e trasformazione locale ricovero attrezzi agricoli in autorimesse a servizio dell'abitazione	Pdc in sanatoria via San Gaetano 40
C2008/19522 13.09.2010	Guardigli Alessandro realizzazione di una stazione radio base per telefonia mobile	Permesso di costruire via dello Sport
C2010/19659 17.09.2010	Fontana Marcello accertamento di conformità per opere realizzate in difformità consistenti in modifiche interne, esterne a fabbricato residenziale ed opere realizzate in parziale difformità consistenti nella diversa ubicazione del fabbricato medesimo sul lotto	Pdc in sanatoria via Montello 3
C2010/19663 17.09.2010	Turata Giuliano realizzazione ampliamento parcheggio autotreni	Permesso di costruire via Mazzacavallo 47
C2010/19692 17.09.2010	Botti Giorgio ristrutturazione edilizia di un fabbricato residenziale esistente con annessi servizi, mediante modifiche interne, esterne ed aumento di superficie accessoria	Permesso di costruire via Don Giuseppe Franchini 94-96
C2010/19670 23.09.2010	Quitadamo Michele esecuzione di struttura metallica avente funzione di copertura a fabbricato residenziale	Permesso di costruire via Frosinone 37/39/41
C2010/19671 23.09.2010	Cattini Alberto esecuzione di struttura metallica avente funzione di copertura a fabbricato residenziale	Permesso di costruire via Frosinone 23/25/27
C2010/19623 04.10.2010	Grandi Antonella accertamento di conformità per opere riconducibili alla mancata presentazione di variante in corso d'opera, consistenti in modifiche interne ed esterne a fabbricati ex colonici e civili	Pdc in sanatoria via delle Radici 363
C2010/19661 04.10.2010	Bertolani Anna Cristina nuova costruzione fabbricato rurale ad uso ricovero attrezzi	Permesso di costruire via Ca' del Vento
C2010/19631 05.10.2010	Orsini Luciano nuova costruzione di fabbricato residenziale per n. 8 alloggi con servizi ed autorimesse annessi, all'interno del p.p. denominato "Via Alessandri" comparto C2.19 - lotto 2	Permesso di costruire via Felice Alessandri
C2010/19633 05.10.2010	Orsini Luciano nuova costruzione di fabbricato residenziale per n. 7 alloggi con servizi ed autorimesse annessi, all'interno del p.p. denominato "Via Alessandri" comparto C2.19 - lotto 1	Permesso di costruire via Felice Alessandri



PARTITO DEMOCRATICO

Governo e sviluppo del territorio: gli impegni del PD

Il Comune ha avviato il percorso che ci porterà, nei prossimi mesi, alla approvazione degli strumenti più importanti di governo del territorio: il Piano Strutturale Comunale e il Regolamento Urbanistico Edilizio. Si tratta di fare oggi, scelte che condizioneranno il futuro di Formigine per i prossimi 15-20 anni.

Il PD, insieme ai partiti che compongono l'attuale maggioranza, ha indicato nel Programma di Governo della attuale consiliatura, le principali linee in materia urbanistica.

Pensiamo che oggi, a differenza degli scorsi decenni, si debba operare contenendo l'espansione edilizia e favorendo uno sviluppo del territorio che privilegi la riqualificazione del tessuto urbano, le ristrutturazioni, la qualificazione energetica del patrimonio edilizio e gli incentivi per impianti di produzione di energia rinnovabile.

La Formigine dei prossimi vent'anni dovrà vedere un migliore equilibrio fra le zone residenziali che sono prevalenti nel nostro comune e la possibilità di fruire dei servizi, scolastici, sportivi, culturali, favorendo in questo l'edilizia residenziale convenzionata, anche oltre il minimo indicato dalla Regione.

Occorre poi un riequilibrio fra residenziale e produttivo, favorendo il completamento e la realizzazione dei comparti artigianali, specialmente in questa fase di crisi economica per favorire la ripresa e l'occupazione.

Infine, ma non per importanza, va valorizzata la vocazione agricola del

nostro territorio, non solo in termini di salvaguardia, ma di riconoscimento delle potenzialità di un'agricoltura di qualità e delle eccellenze che è in grado di proporre.

Il PSC (che, è bene rimarcarlo, non dà diritti edificatori) è anche strumento per le politiche di bilancio ed a questo proposito l'indice di perequazione è un aspetto molto importante da considerare, poiché ci permette di mettere a confronto financo in concorrenza progetti diversi per avere un ritorno in opere pubbliche. E' fondamentale quindi che le linee di espansione non siano troppo rigide e permettano nella fase di realizzazione dei programmi urbanistici, attraverso i POC (Piano Operativo Comunale) e i PUA (Piano Urbanistico Attuativo) di realizzare accordi, convenzioni che qualificano e migliorino la dotazione delle opere e dei servizi pubblici, senza aggravare il bilancio comunale.

Quali i tempi? La Commissione Consiliare Ambiente e Territorio in questi mesi ha lavorato in modo assiduo, sono iniziati i passaggi nei consigli di frazione e con le parti economiche e sociali del nostro territorio. Come Pd siamo impegnati ad andare in Consiglio comunale per l'adozione del PSC entro pochissime settimane. Dopo si aprirà la fase per la presentazione delle osservazioni e delle proposte per arrivare alla approvazione entro la fine del 2011. E' fondamentale che dopo l'approvazione, il dibattito sul PSC non sia solo appannaggio dei tecnici, ma tutti i cittadini siano messi in condizione di conoscere e valutare quanto andremo ad approvare. Sotto questo profilo chiediamo alla Amministrazione comunale una particolare attenzio-

ne per informare tutta la popolazione e mettere davvero tutti in condizione di esprimere il proprio parere.

Sul dimensionamento del Piano, sappiamo, in base all'Accordo di Programma con la Provincia, che Formigine potrà espandersi sul residenziale fino ad un massimo di 2500 alloggi, dei quali effettivamente i nuovi saranno circa la metà. I restanti derivano da piani già approvati e non ancora realizzati.

Un altro aspetto da considerare è l'investimento su un sistema informativo che ci permetta di monitorare e quindi governare il territorio (SIT sistema informativo territoriale).

Pensiamo inoltre che si debba guardare al governo del territorio, non solo dal punto di vista degli urbanisti e degli architetti, ma anche con una lettura sociale della pianificazione urbanistica. Ad esempio, introducendo norme che facilitino e velocizzino interventi volti a favorire la permanenza presso la propria abitazione di persone in difficoltà o non autosufficienti, oppure per la formazione di nuove famiglie di giovani, oppure favorendo le forme di auto-organizzazione dei cittadini come l'associazionismo e il volontariato.

Sul nostro territorio abbiamo delle grandi aree rappresentate dalla porcilaie dismesse e dalle cave, che rappresentano un grosso problema dal punto di vista del governo del territorio. Escludendo che possano avere sviluppi residenziali (le ex-porcilaie), potrebbero diventare aree in cui viene incentivata l'installazione di sistemi di produzione di energie rinnovabili.

Pensiamo anche che in questo processo la pubblica amministrazione, i dirigenti, i tecnici, gli uffici del comune,

Linea Occhi e Labbra



Questa maschera è studiata appositamente per la zona delicata del contorno occhi e labbra, aiuta a contrastare in maniera efficace i segni dell'avanzare del tempo comprese borse e occhiaie



Per proteggere il contorno occhi e labbra.

Idrata e nutre queste zone particolarmente sensibili

Via Jugoslavia, 18 - 41122 MODENA - Tel. 059.31.55.92
Fax 059.31.60.126 - info@akron-altacosmesi.it - www.akron-altacosmesi.it



non debbano essere solo ricettori di istanze, ma si debbano fare parte attiva favorendo essi stessi percorsi e processi che favoriscano la qualificazione urbanistica e sociale del territorio.

Generalmente, anche in sondaggi di opinione, chi vive a Formigine dà un giudizio positivo del nostro territorio ed anzi chi si è trasferito nel nostro comune, lo ha fatto perché ricercava ed ha trovato aspetti di qualità della vita, in termini di servizi, ambiente, convivenza. Come amministratori siamo impegnati a difendere e se possibile migliorare la qualità della vita di chi sceglie Formigine. Con una consapevolezza, per lo meno da parte del Pd: che dovremo sempre più contare principalmente sulle nostre risorse e sul patrimonio della nostra comunità.

Gruppo consiliare
Partito Democratico



IL POPOLO DELLA LIBERTÀ

Ottobre: chi "vendemmia" male rischia di far danni!

Tempo di raccolta e di ricognizione sullo stato di attuazione dei programmi e della salvaguardia degli equilibri di bilancio comunale con "sorprese ormai previste".

Non par vero ma la maggioranza va in difficoltà, scivola e non riesce a garantire quel numero di consiglieri che lei e soltanto lei deve garantire, o meglio garantirsi, in aula per poter svolgere il Consiglio comunale. Capita così che la minoranza, cenerentola di un libro dei sogni della sinistra al governo locale, non ci sta a fare da stampella e abbandona l'aula motivata dalle frequenti affermazioni del primo cittadino che troppo spesso ci ricorda di aver ricevuto la preferenza per governare, dimenticandosi troppo frettolosamente di aver portato a casa, nel giugno del 2009, soltanto un risicato 52,16%. "A lui e soltanto a lui è stato dato il mandato di governare e a lui, alla sua Giunta e ai suoi Consiglieri di decidere le strategie locali", anche se quella percentuale potrebbe consigliarli una collaborazione con le forze di opposizione.

Ecco perché noi, il "29 settembre", compleanno del Premier Berlusconi e data ricordata in una storica canzone che guarda caso la stessa sera veniva canticchiata sulle piazze di Modena, abbiamo preferito abbandonare quell'aula istituzionale, che troppo spesso, ci ha visti comparse di un teatrino troppo personale e troppo politico in mano a una sinistra che, qua da noi, governa da troppo tempo.

Non sappiamo se queste "assenze giustificate" sono le prime avvisaglie di un rapporto in difficoltà da troppo tempo o se si tratta di una crisi di governo locale, fatto sta che il 29 settembre mancava la maggioranza e il 4 ottobre si è rimediato grazie a un orologio sempre troppo stanco e a un consigliere "comandato" di recuperare il posto in extremis.

Ormai le difficoltà di un equilibrio amministrativo che sembrava rodato da tempo, emergono evidenti e reali, mettendo a nudo la malagestione accumulata negli anni che ormai non regge l'equilibrio di bilancio che il governo centrale di Roma, fortunatamente, ci impone per risparmiare.

Troppe cose non quadrano e ormai la coperta "politico-amministrativa" è diventata troppo corta.

Si va da un'edilizia popolare troppo ammassata nei soliti siti e che ormai ha raggiunto costi che si equivalgono a quelli delle imprese private, tanto che l'assegnazione delle ultime realizzazioni è ancora in corso attraverso un terzo bando, fino a una edilizia privata che non decolla nonostante un decreto legge che doveva favorirne l'applicazione ma che, i governi locali, hanno imbrigliato con una serie di balzelli regolamentari tanto da non poterla utilizzare, pena poi le limitate entrate tributarie nelle casse comunali. Per non parlare poi della gestione del territorio attraverso la Formigine Patrimonio che tiene le decisioni fuori dal controllo del Consiglio comunale per interventi, assunzioni, alienazioni e indebitamento. Sfugge poi al controllo amministrativo la regolare esecuzione dei lavori pubblici che presenta, troppo presto, necessari recuperi e rifacimenti, dalle ciclabili inutilizzate e insicure, ai marciapiedi pericolosi e rovinati, fino a un'illumi-

nazione inefficiente ed un canile che crolla prima di inaugurarlo. Per non parlare poi del controllo delle piazze con telecamere "scollegate" utilizzate solo per fare scena in un teatrino abbandonato! Abbiamo poi raggiunto ormai, un debito che sfiora i 50 milioni di euro, e il 4 ottobre la maggioranza ha garantito un finanziamento, alla Formigine Patrimonio, di ulteriori 10 milioni di euro che vanno sommati ai precedenti.

Evidentemente alcuni consiglieri di maggioranza non condividono le alchimie finanziarie dei nostri "Governatori", si dissociano, difendono le loro credenziali personali, mettendo in difficoltà chi dal più alto scranno amministrativo deve ormai pensare di aver fatto il suo tempo.

Attenzione quindi agli slogan e alle giustificazioni di chi, ormai alla ricerca di qualsiasi appiglio cerca disperatamente, strumentalizzando scelte impopolari, ricette finanziarie. Noi siamo disponibili ma, dell'invito al tavolo dei lavori, non vi è ancora traccia dal lontano 2004.

Ai nostri simpatizzanti e sostenitori ricordiamo che in ottobre è ripreso l'appuntamento del martedì alle 21 nella saletta presso gli uffici comunali per un commento alla politica e condividere nuove strategie territoriali.

I Consiglieri comunali de
"Il Popolo della Libertà"



COMUNISTI ITALIANI

La scelta di Tabina

I Comunisti Italiani hanno con lealtà e trasparenza discusso e affrontato la delibera approvata anche dal nostro gruppo nel Consiglio comunale del 4 ottobre scorso che riguarda l'alienazione dell'area nella località di Tabina, di proprietà del Comune. Area che inizialmente era destinata ad attrezzature pubbliche, la quale con delibere di consiglio del 18/12/2008 e 17/12/2009 si è inserita tra i beni alienabili in base all'utilizzo dell'articolo 58 del decreto 112 del 2008 che prevede la valorizzazione del patrimonio comunale per i beni alienabili così come previsti e approvati nei bilanci

di previsione 2009-2010. L'area di oltre 10.000 metri quadrati prevede una superficie edificatoria di oltre 5000 mq. Per un 60%, oltre 3000 mq, destinata in vendita per edilizia privata e per un 40%, oltre 2000 mq, destinata in vendita per edilizia sociale o convenzionata. Era valorizzata per un valore complessivo di vendita di 3.900.000 euro che nei bilanci del 2009 e 2010 andavano a finanziare gli investimenti che l'amministrazione sta attuando, primo fra tanti la realizzazione della nuova scuola di Magreta, già in costruzione avanzata, finanziata risorse proprie. Per questo abbiamo ragionato e convenuto che l'esigenza di bilancio è prioritaria in questo caso. Perciò abbiamo votato l'alienazione di quest'area. Abbiamo poi convenuto dopo che ci siamo confrontati con i cittadini di Tabina nei due Consigli di Frazione, che gli alloggi previsti inizialmente (circa 72) erano troppi. Infatti sono stati ridotti a 20 unità abitative, tra le quali sono previsti 4 alloggi a proprietà differita a prezzo convenzionato. E' stata così ridotta la capacità edificatoria di oltre 2200 mq. E' previsto oltre alla strada di collegamento, la realizzazione di parcheggi pubblici per 40 posti auto. Abbiamo poi condiviso la richiesta dei cittadini di Tabina della realizzazione di un parco attrezzato. Così manteniamo anche la promessa elettorale, infatti verrà realizzato un parco di circa 5000 mq, oltre ad una struttura di 100 mq che servirà alla frazione come sala civica. Per ottenere tutto ciò è stato utile il nostro impegno nell'ascoltare i cittadini e condividendo con loro il progetto mediato dell'Amministrazione comunale, è stato utile decidere, in questo caso, la riduzione della capacità edificatoria di buona parte dell'area destinata all'edilizia pubblica, che recupererà la sua destinazione all'atto dell'approvazione del nuovo PSC.

I Comunisti Italiani sono al governo di questa bella città per renderla più vivibile e accogliente come nel caso della località di Tabina. Nessuna frazione, nessun borgo rimarrà indietro. E' stata una scelta responsabile perché siamo persone responsabili, è nostro dovere non lasciare indietro nessuno.

Quanto ci costa la bretella!

I Comunisti Italiani si sono sempre opposti alla realizzazione del prolungamento dell'autostrada da Campogalliano a Sassuolo. Sono 18 km che creeranno uno scempio di valore incalcolabile perché in buona parte costeggerà il fiume Secchia. Lo stesso territorio che la Regione sta riqualificando attraverso il progetto del Parco Fluviale del Secchia. Sicuramente dannosi per questo territorio con un impatto ambientale devastante per le falde acquifere e i canali collaterali al fiume, oltre ai danni irreparabili alla fauna presente soprattutto sul nostro territorio comunale dove è presente l'Oasi del Colombarone, un sito di protezione europea, dove è prevista una galleria che c'è chi dice sarà lunga 500 m. e chi 1500. Noi crediamo che il tratto da Marzaglia a Sassuolo oltre che dannoso sia ormai inutile e tardivo, perché non interessa più neanche agli industriali del distretto ceramico. Così come ribadiamo spesso, al contrario potrebbe avere una sua utilità il tratto che da Campogalliano raccorderà Marzaglia perché qui a fine 2011 sarà operativo e partirà il nuovo scalo merci. Allora secondo noi rimangono inutili 12 km, perché un tir raggiunge Sassuolo percorrendo questo tratto a 70 km orari invece che a 100, ci metterà circa 6 minuti in più di tempo. Ora sempre dal progetto del CIPE sappiamo che l'opera costerà circa 600 milioni di euro per un costo a km di oltre 30 milioni di euro. Non vi sembra un'esagerazione per 6 minuti in meno, buttare 360 milioni di euro? Non abbiamo mai pensato che con queste cifre si possono costruire 4 linee ferroviarie nuove a doppio binario per una lunghezza simile? Sicuramente ne gioverebbero al territorio, all'ambiente e alla salute dei cittadini. Altri purtroppo hanno già deciso, in modo trasversale a destra come a sinistra: sono le lobby del cemento, quelle che distruggono il territorio e l'ambiente pur di fare PIL. Perciò diciamo ancora NO alla bretella.

*Gruppo consiliare
Comunisti Italiani*



**LEGA NORD
PADANIA**

Se la maggioranza... è colpita da un raffreddore

Tra le poche competenze di natura strettamente politica che competono ad un Consiglio comunale, bisogna annoverare quella relativa all'approvazione del bilancio ed atti relativi (variazioni, assestamenti, ecc.).

L'approvazione del bilancio è quindi un atto squisitamente politico, oltre che un momento amministrativo fondamentale per la gestione e la ripartizione del gettito tra le varie aree di competenza. E' quindi di tutta evidenza come l'approvazione del bilancio e degli atti connessi durante l'anno solare debbano risultare momenti condivisi non tanto dall'intero Consiglio comunale, ma certamente dai partiti che rappresentano la maggioranza.

Così non è stato in occasione della seduta del 29 settembre, quando il Consiglio si è trovato a votare in materia di bilancio. I mugugni, le frasi dette/non dette, gli ormai evidenti attriti in seno alla maggioranza che sostiene Richel di, si sono concretizzati in una serie di assenze che hanno impedito alla maggioranza di avere i "numeri tecnici" per portare in approvazione il punto relativo al bilancio. Ben poco importa che, con un colpo di coda, il Consiglio sia stato riconvocato due sere dopo per la discussione del punto, ed altrettanto poco importa che poi il punto sia stato approvato.

Alcuni esponenti della maggioranza vorrebbero fare passare quelle assenze, ben più che prevedibili prima della seduta di Consiglio, come un momento di "debacle" dovuta a malesseri stagionali di alcuni.

Abbiamo invece il sentore che questo malessere, più che limitato al classico raffreddore stagionale, sia invece un evidente mal di pancia di alcuni destinato a protrarsi, o meglio a ripresentarsi con ancora maggiore virulenza, al prossimo ostacolo amministrativo.

E a proposito di ostacoli amministrativi...come potrebbe la maggioranza disconoscere i distinguo, le criticità e le affermazioni rese da alcuni stessi consiglieri di maggioranza in merito

alla vicenda della futura lottizzazione di Tabina? Non c'è raffredore che tenga quando non ci si trova d'accordo!

Consigliamo la terapia del riposo, preferibilmente prolungato.

*Gruppo consiliare
Lega Nord Padania*



**ITALIA DEI
VALORI**

Nuovo PSC, serve il coraggio di cambiare!

Il nuovo Piano Strutturale Comunale che arriverà tra poche settimane al voto del Consiglio comunale è uno strumento di straordinaria importanza per la nostra comunità in quanto determinerà lo sviluppo del nostro Comune nei prossimi 15-20 anni disegnandone la gestione del territorio.

Sappiamo bene che sulle politiche urbanistiche a Formigine da sempre si sono formate e rotte alleanze politiche, intrecciati interessi economici e politici, determinando fortune legate al mondo delle costruzioni.

Non è certo un caso che su Formigine ci sia da sempre una pressione abitativa molto forte e che sia diventato il quarto Comune della Provincia di Modena con una popolazione ormai vicina ai 34.000 abitanti, con un tessuto urbanistico che si è ampliato a dismisura a scapito dell'agricoltura, con un consumo del suolo che ha raggiunto livelli preoccupanti determinando una progressiva perdita di identità di alcune frazioni che ormai sono un tutt'uno con il capoluogo, pensiamo in particolare a Corlo e Casinalbo.

Per questi motivi il nuovo PSC può essere una formidabile occasione per invertire queste politiche espansive, di cui molti portano responsabilità, per dire basta al consumo del territorio che è un bene comune e finito, per avviare operazioni di recupero e di gestione del territorio che abbiano come priorità la conservazione e non lo sfruttamento speculativo che è sempre stato forte e che ha determinato, ad esempio, un patrimonio di case sfitte che pare si avvicini al migliaio.

La proposta che arriva dall'Amministrazione, pur contenendo aspetti sicuramente positivi e un'evidente sforzo di rallentamento del trend storico prevede un cammino di espansione non più sostenibile e non coerente con gli stessi programmi politici di questa maggioranza, infatti la previsione di 2500 nuovi alloggi, di cui 1030 totalmente nuovi in aree di espansione oggi agricole, determineranno lo sfioramento di quel limite di 36.000 abitanti che è stato individuato come limite massimo per il nostro comune per una vera sostenibilità urbanistica, ambientale, sociale e per un corretto rapporto abitanti-servizi.

Bene il rallentamento rispetto al passato, ma serve più coraggio, quel coraggio che stanno avendo diversi Comuni, cito per tutti i casi dei Comuni di Solza (BG) e Cassinetta di Lugagnano (MI), che hanno deciso, con un processo di coinvolgimento della popolazione, di fare piani a "Crescita Zero" rifuggendo alla tentazione di fare cassa con gli strumenti urbanistici, coraggio che dovrebbe avere anche Formigine che ha un assoluto bisogno di invertire la direzione.

Per fare questo serve un meccanismo di salvaguardia che blocchi ogni nuova previsione al raggiungimento dei 36.000 abitanti, non mettendo nuove aree e dando priorità alle operazioni di recupero e di esaurimento del residuo del vecchio PRG, che è ancora tanto perché si parla di 1470 nuovi alloggi.

Negli ultimi 15 anni in Italia (dati Coldiretti, INU e Politecnico di Milano) sono stati persi dall'agricoltura qualcosa come 3,5 milioni di ettari che sono stati urbanizzati, un territorio grande come le regioni Abruzzo e Lazio; ogni giorno nelle regioni della Pianura Padana si urbanizzano 200.000 metri quadri di territorio; dal 1976 al 2003 in Emilia-Romagna il territorio urbanizzato è passato dal 4,3% all'8,5% del totale con una perdita di territorio per l'agricoltura pari a 198.000 ettari pari alla superficie media di una delle 9 province della Regione!

E' compito nostro dire basta! Serve coraggio! Se non ora quando?

Vorrei ricordare che l'Italia dei valori ha programmato due serate informa-

tive sulla Costituzione Italiana che si terranno in Sala Loggia: la prima il 26 ottobre e la seconda il 18 novembre.

Claudio Botti
Capogruppo Italia dei Valori



**LISTA CIVICA
PER CAMBIARE**

Salta il Consiglio del 29 settembre. Debacle della maggioranza sulla lottizzazione di Tabina

Sui banchi della maggioranza, la maggioranza non c'è. E così salta il Consiglio comunale nella seduta del 29 settembre. Poche le presenze dei consiglieri di maggioranza all'ora di inizio della seduta del Consiglio Comunale e nonostante il frenetico lavoro dei telefonini, e dopo quasi mezz'ora di ritardo, la maggioranza manca ed i banchi restano desolatamente vuoti.

Bene ha fatto il capogruppo Levoni per la Lista Civica per Cambiare, a comunicare che "la minoranza non può supportare l'Amministrazione, che non trova il consenso nemmeno tra i suoi consiglieri, e stante l'evidenziarsi di un forte problema politico non resta che l'uscita dall'aula".

L'uscita di tutti i consiglieri di minoranza evidenzia che la maggioranza non c'è.

Le fibrillazioni e tensioni nella maggioranza di sinistra, già note, sono quindi uscite allo scoperto comportando il fatto politicamente significativo della mancanza del numero legale per proseguire il Consiglio comunale, che è quindi saltato. Nonostante il Pd voglia minimizzare, la VERITA' viene presto a galla. Nella maggioranza sono forti i distinguo ed i dissensi per le scelte e per il metodo dell'Amministrazione su molti temi.

Un clima di non condivisione strisciante e la goccia che ha fatto traboccare il vaso è la LOTTIZZAZIONE a TABINA. Operazione immobiliare che ha evidenziato il TRADIMENTO della giunta rispetto agli impegni presi da sempre con i consiglieri di Magreta e con tutta la cittadinanza della frazione.

"QUELLI DI TABINA E MAGRETA SONO STATI INGANNATI".

Non lo abbiamo detto solo noi, ma anche diversi consiglieri di maggioranza che hanno comunque votato contro la delibera, sbugiardando chi infamava l'opposizione di strumentalizzazione. Come noto il Comune, per fare soldi, avendo problemi di bilancio, ha deciso di lottizzare e vendere un terreno a TABINA che era destinato a verde pubblico e impianti sportivi. Nonostante le promesse più volte fatte anche nella recente campagna elettorale, dove il Sindaco stesso si era impegnato a lasciare il parco a Tabina, SI SONO RIMANGIATI TUTTO, e via con la lottizzazione.

Le modalità di gara inducono poi a moltissime preoccupazioni. Infatti il costo per chi acquisterà il terreno è esorbitante rispetto ai valori di mercato attuale, gli appartamenti sono previsti di una misura superiore ai 160 mq, con prezzi poco consoni con la zona. Il rischio è che la gara vada deserta o attragga capitali di dubbia origine. Se ne riparlerà di sicuro ancora. Comunque vada a finire, di certo c'è già un FIASCO per la GIUNTA, oltre che un danno per FORMIGINE.

Fin che c'è "grasso che cola" tutto si aggiusta. Ora che la crisi finanziaria impone di fare politica, cioè delle scelte davvero utili, si evidenziano le gravi CREPE nella maggioranza, succube di scelte del passato, di poteri esterni, di interessi consolidati. Sembra che navighi a vista.

SENZA BUSSOLA E SENZA UN PROGETTO PER FORMIGINE.

Anche la recente variazione di bilancio evidenzia gli errori di impostazione e la mancanza di una prospettiva, arrabattandosi in equilibrismi fortunosi per far tornare i conti e in modifiche estemporanee degli investimenti previsti. Vengono rinviate scelte prima sbandierate come essenziali e irrinunciabili e compare dal cilindro un improvviso progetto per un impianto fotovoltaico da fare sul Palazzetto dello Sport, con una spesa di 450.000 euro.

Tra l'altro, anche qui, con modalità di gara del tutto discutibili. I pannelli infatti, che sono il costo maggiore, li può fornire SOLO UNA DITTA. VI SEMBRA UNA GARA SERIA??? VI SEMBRA CHE STIANO FACENDO GLI INTERESSI DI FORMIGINE??? Le motivazioni della crisi di maggioranza sono di sicuro varie e se la malattia è grave lo sapremo presto. Per ora abbiamo misurato con mano che la FEBBRE è alta e speriamo che Formigine possa arrivare presto ad una nuova Amministrazione che non navighi a vista, ma che evidenzi un progetto ed una visione di futuro.

Gruppo consiliare

Lista Civica per Cambiare

Alfeo Levoni - Paolo Bigliardi



**FORMIGINE
VIVA**

Il valore dello sport

Vorrei riprendere le riflessioni che ho introdotto nel precedente numero di InForm. Se ricordate vi ho parlato dell'identità di Formigine Viva: una formazione politica non ideologica. Avevo concluso l'articolo indicando come direttrice costante della nostra azione politica la ricerca costante di una migliore qualità di vita per i cittadini di Formigine. Oggi vi presento una concreta attualizzazione di questa teoria sull'identità "non ideologica" che, come lista civica, andiamo via via costruendo. L'ambito di vita dal quale intendo iniziare questo processo di attualizzazione è il mondo dello sport, anzi Sport con lettera maiuscola.

La pratica sportiva rappresenta un'attività che circa 7000 formiginesi attuano in modo strutturato. Si tratta di un grande valore per la nostra collettività. I benefici della pratica sportiva sono molteplici. La nostra salute fisica ne trae importanti vantaggi. Sono innumerevoli i riscontri sugli effetti benefici del movimento fisico e sui danni derivanti dalla sedentarietà. Lo sport è luogo di socializzazione, favorisce la frequentazione di coetanei nel gruppo squadra e l'incontro tra generazioni nell'ambito della Polisportiva. Lo sport è palestra di vita per bambini e giovani. Mi pare dunque che si

possa affermare che la nostra qualità di vita migliora grazie allo sport. E' dunque compito della politica creare i presupposti affinché esistano e siano accessibili molte opportunità di fare sport. Vediamo ora quali conseguenze potrebbe avere un approccio ideologico al tema.

Se io aderissi ad un'ideologia solidaristico-egualitaria di sinistra potrei sentire come prioritario il dovere di garantire a tutti in egual modo l'accesso alla pratica sportiva. Ecco che una gestione pubblica degli impianti sportivi ed una produzione diretta di proposte assicurano equità e mettono tutti i cittadini sullo stesso piano. Si pensi ai modelli di gestione dello sport nei paesi dell'Est negli anni 70-80. Se io, d'altra parte, aderisco ad un'ideologia individualistico-liberista di destra potrei privilegiare lo sviluppo di eccellenze o comunque lascerei alle singole aggregazioni tutto lo spazio di autodeterminazione che richiedono. Affiderei al libero mercato dell'offerta privata di proposte sportive il compito di costruire opportunità per i cittadini.

L'Assessore allo sport dell'attuale Giunta, eletto nella nostra lista civica, Giuseppe Zanni, per tutti Pippo, può essere definito, a mio parere, un gestore non ideologico dello sport a Formigine. Pippo sa bene, perché per lunghi anni ha retto le sorti di una società sportiva, quali vantaggi ed economie gestionali esistano nell'affidare a privati la gestione degli impianti. Conosce le potenzialità positive ed i limiti delle società sportive. Egli sta guidando un imponente e variegato sistema di proposte ed offerte sportive dove una molteplicità

di soggetti si muovono all'interno di regole che garantiscono equità senza mortificare slanci e creatività. Sono ben 43 le associazioni sportive iscritte al Registro Comunale. Più di 80 sono le manifestazioni organizzate ogni anno dalle associazioni sportive. Per quanto riguarda l'impiantistica sportiva, il Comune di Formigine può disporre direttamente o indirettamente di ben 51 impianti dislocati su tutto il territorio comunale la cui gestione è regolata da 14 convenzioni con altrettante associazioni sportive formiginesi. E proprio la convenzione rappresenta lo strumento che permette di mantenere questo delicato equilibrio tra vitalità dell'offerta privata ed equità di accesso allo sport per tutti i cittadini.

Poche settimane fa si è tenuta al Palazzetto dello Sport una grande festa che ha riunito tutti gli atleti e le società sportive del Comune. Il pretesto era quello di consegnare un riconoscimento a squadre o atleti vincitori di campionati ma la vera ricompensa per i quasi 700 partecipanti è stato l'incontro reciproco in un clima di festa. Lo stile dell'Assessore, allegramente sobrio, è risultato gradito perché consono alla laboriosità semplice ma creativa di dirigenti ed allenatori. Per i tanti ragazzi e giovani presenti è stata un'occasione di festa. Così anche quest'anno il mondo sportivo formiginese ha celebrato la propria presenza vitale ed incisiva nel tessuto sociale del nostro Comune.

Paolo Vacondio
Capogruppo **Formigine Viva**

inForm

Aut. Tribunale di Modena
n. 668 del 25/5/1988

PROPRIETÀ

Comune di Formigine (Mo)

Anno XIX, n. 5/2010
Ottobre/Novembre

Copie 15.000

DIRETTORE RESPONSABILE

Stefano Gozzi

REDAZIONE E PHOTO EDITOR

Chiara Vecchio Nepita

FOTOGRAFIE

Luigi Ottani
p12 Giancarlo Pradelli
Archivio comunale

RACCOLTA PUBBLICITARIA E IMPAGINAZIONE

Eridania Editrice Srl
Via Degani, 1
42124 Reggio Emilia
Tel. 0522 232092 / 926424
Fax 0522 231833
www.eridania-editrice.it
info@eridania-editrice.it

STAMPA

Mediagraf - Noventa Padovana (PD)

Chiuso in tipografia il 18.10.2010

ERIDANIA EDITRICE. è concessionaria di pubblicità

PER IL MENSILE DI INFORMAZIONE DEL COMUNE DI FORMIGINE

15.000 copie spedite gratuitamente, porta a porta, ogni due mesi a tutte le famiglie e attività economiche di Formigine

NO CONTRATTI PUBBLICITARI TACITAMENTE RINNOVABILI Per aderire all'iniziativa e promuovere la tua attività.

ERIDANIA EDITRICE **CASA EDITRICE E CONCESSIONARIA DI PUBBLICITÀ** info tel. 0522.23.20.92 info@eridania-editrice.it www.eridania-editrice.it
Via Degani, 1 - Reggio Emilia - Tel. 0522 232092 - 926424 - Fax 0522 231833

Più grandi insieme



**BANCA
INTERPROVINCIALE**

www.bancainterprovinciale.it

Formigine (Mo) - Via Forno Vecchio, 13/15 - Tel. 059/2930003



6 TITOLI
DI CAMPIONE DEL MONDO
PER CITROËN

7 TITOLI
DI CAMPIONE DEL MONDO
PER SEBASTIEN LOEB
E DANIEL ELENA:
NUOVO RECORD

60 RALLY VINTI
DA SEBASTIEN LOEB
CON CITROËN:
NUOVO RECORD

CITROËN preferisce **TOTAL**



Sotto riserva della pubblicazione ufficiale dei risultati da parte della FIA.



LA TECNOLOGIA CITROËN BATTE TUTTI I RECORD.

Citroën dimostra ancora una volta la sua qualità, affidabilità e innovazione.
Congratulazioni a tutto il team Citroën Racing per un traguardo secondo solo alla sua storia.

CREATIVE TECHNOLOGIE

